



SEREONIC[®]

TV-SOUNDBOX

OPERATING GUIDE

Thank you for purchasing this product.
Please read before use.

Keep this manual for future reference.

MODEL BT-300Pro/ProPlus



Thank you for purchasing the SEREONIC TV-SoundBox. Please read this operating guide carefully before use and keep it for future reference. If you have any questions, please free to contact our Customer Support Department

Toll-Free Help Line: 866-376-9271 (8AM-5PM PST; M-F)

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS:

Please read these instructions carefully before using the SEREONIC TV-SoundBox.

- ◉ Always keep the system dry. Do not immerse in water.
- ◉ For your safety, do not attempt to open the unit. Attempting to open the unit violates your warranty.
- ◉ SEREONIC TV-SoundBox use a standard 18650 type Lithium-Ion battery. Please observe the safety and handling instructions for the lithium-ion batteries. Please dispose of the unit/used batteries properly, following local regulations. Do not dispose of the unit/used batteries in the household trash. Do not incinerate. Take the equipment to a nearby recycle center.
- ◉ Do not unplug by pulling on power cord. To unplug, grasp the plug, not the power cord. Unplug from outlet before servicing or cleaning. Do not operate any device with a

damaged cord or plug, or after the device malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Return device to the nearest authorized service facility for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.

INTRODUCTION:

This installation guide will provide you with clear and concise steps to connect the wireless TV speaker base to your audio source, such as a TV or Satellite/Cable box. Please follow the instructions on page 4 carefully to ensure proper setup and functionality of your wireless speaker system.

PACKAGE CONTENT CHECK:

Wireless Receiver (Speaker)



Transmitter Base



Digital Optical Cord*

*(Please remove plastic cap from Optical cord tips)



Analog Audio Cord
(3.5mm male to male)



AC Adapter



RCA to 3.5mm adapter



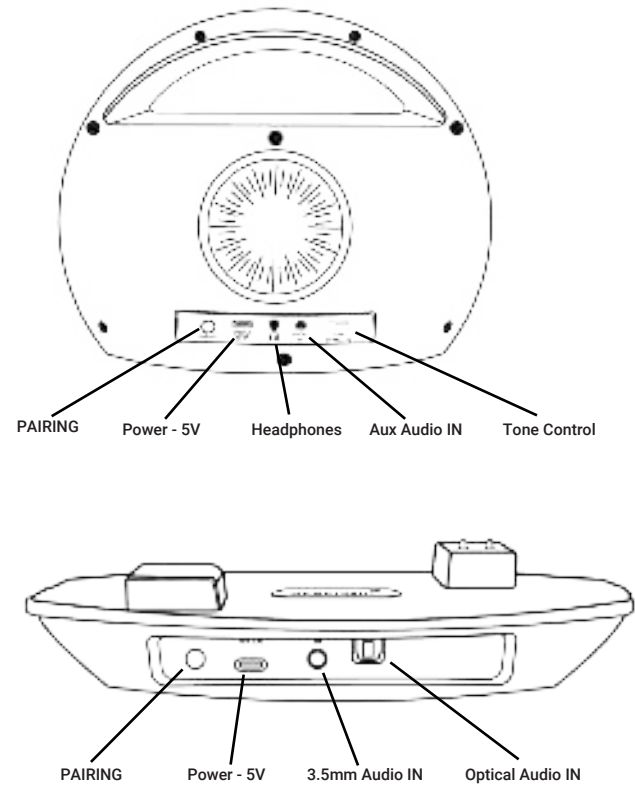
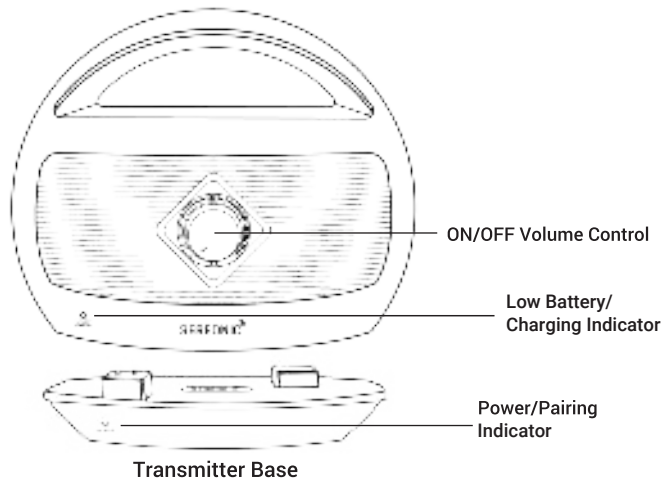
Earbuds and Extra AC Adapter
included in BT-200ProPlus



Operating Guide

PRODUCT FEATURES:

Speaker



CONNECTION & SETUP:

Please follow step 1 & 2 below to identify the type of connection available on the back of your TV or Satellite/Cable box to connect your Wireless TV Speaker. Please use only 1 type of connection from the options listed below.

01 Identify your audio source's output options

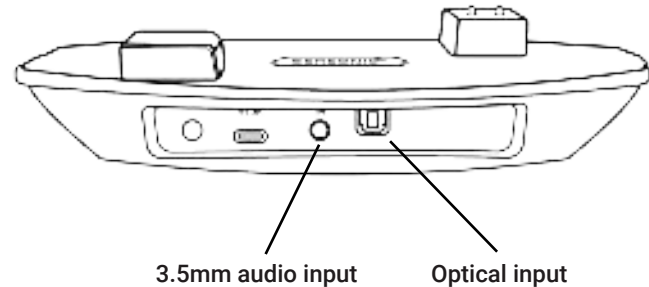
Before you begin, you will need to identify which audio output is available on your device (TV or Satellite/Cable box). Look for the following output options on your device:

- Optical output (also known as TOSLINK or S/PDIF)
Note: If Optical output is taken up by another device, you may use an optical splitter (sold separately) to connect your wireless TV speaker base. Refer to page 5 section A2
- Analog audio output (Red & White RCA connection)
Note: If RCA output is taken up by another device, you may use an RCA splitter (sold separately) to connect your wireless TV speaker base. Refer to page 7 section C2
- 3.5 mm audio output (also known as an auxiliary or headphone jack)

02 Select the appropriate input on the base

Once you have identified your audio source's output option in step 1, select the corresponding input on the base of your wireless TV speaker system. The base have the following input options:

- Optical input (for TOSLINK or S/PDIF)
- 3.5mm audio input

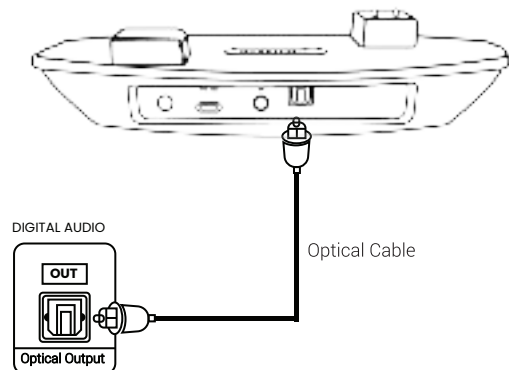


03 Connect the audio source to the base:

Now that you have identified the appropriate output on your audio source and the corresponding input on the base, it's time to connect them. Use the appropriate cable and connection type for your connection. **Only use one connection type.**

A1 Optical connection:

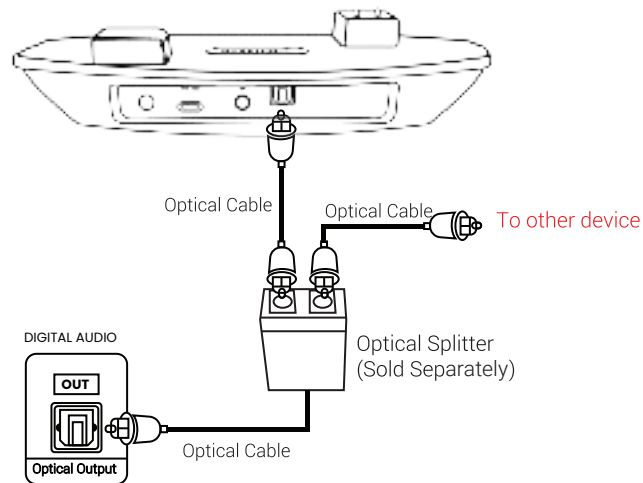
1. Locate the optical cable that is included in the box.
2. **Remove the plastic caps on both ends of the cable.**
3. Connect the optical cable as shown below.



Back of your TV or
Satellite/Cable box

A2 Optical connection using optical splitter

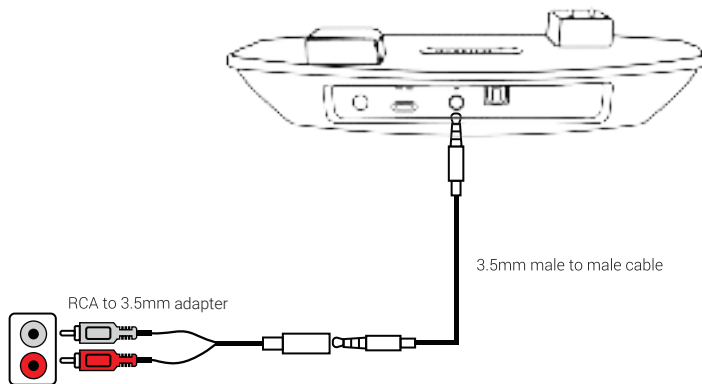
If your optical output from your TV or Satellite/Cable box is already connected to another device, you will require an optical splitter as shown below (Optical splitter is sold separately).



Back of your TV or
Satellite/Cable box

C1 Analog audio RCA connection:

1. Locate the "RCA to 3.5mm adapter" (see picture below) and the "3.5mm male to male cable" that are included in the box.
2. Connect one end of the "3.5mm male to male cable" to the "RCA to 3.5mm adapter" (see picture below).
3. Connect the Red and White RCA connectors to RCA analog audio output on the back of your TV or Satellite/Cable box.
4. Connect the 3.5mm end of the cable to the Audio In on the base as shown below.



RCA audio out on Back of your TV
or Satellite/Cable Box

C2 Analog audio RCA connection using RCA splitters:

1. If the RCA analog audio output on the back of your TV is taken up by another device, you'll need to purchase **two** "RCA male to female splitters". These are not included in the package.



RCA male to female splitters
(two are required)

2. Inside the box, you'll find an "RCA to 3.5mm adapter" and "3.5mm male to male cable" as shown below.



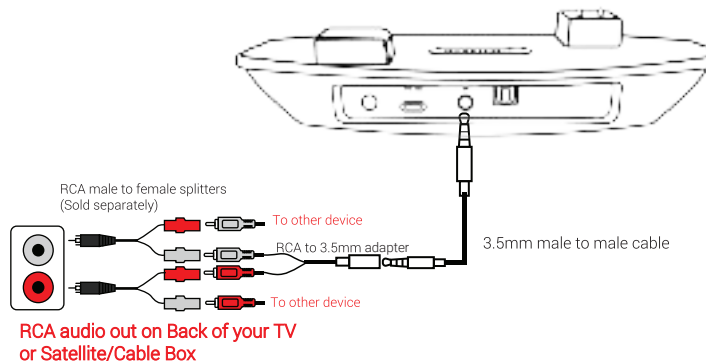
RCA to 3.5mm adapter



Analog Audio Cord (3.5mm male to male)

3. Remove the existing RCA connection and take the "RCA male to female splitters" and plug them into the RCA analog audio output on the back of your TV or Satellite/Cable box as shown below.

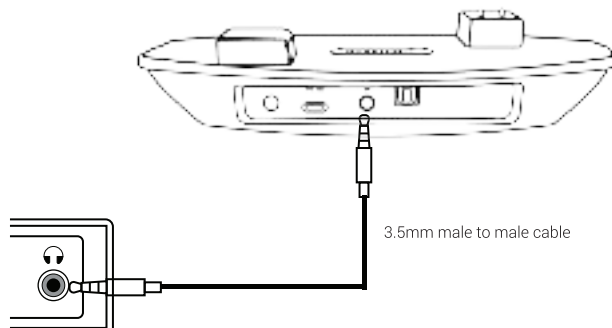
4. Now take the "RCA to 3.5mm adapter" from the box and connect it to the "RCA male to female splitters" as shown below.
5. Take the "3.5mm male to male cable" and connect one end of it to the "RCA to 3.5mm adapter".
6. Finally, connect the other end of the 3.5mm cable into the Audio IN on the base.
7. Reconnect your other device to the unused ports on the "RCA male to female splitters as shown below"



D 3.5mm audio connection

1. Locate the 3.5mm male to male cable that is included in the box.
2. Connect one end of the 3.5mm male to male cable to the auxiliary output on the back of your TV or Satellite/Cable box.
3. Connect the other end of the 3.5mm audio cable to the Audio IN on the base as shown below.

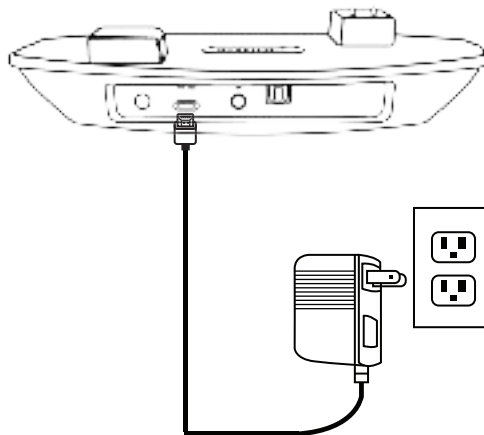
Note: Using the 3.5mm connection on your TV may mute the TV speaker. Please refer to you TV audio settings to enable TV speaker while using the 3.5mm Auxiliary input on your TV.



Auxiliary audio out on Back of
your TV or audio source

04 Power on the base and the audio source:

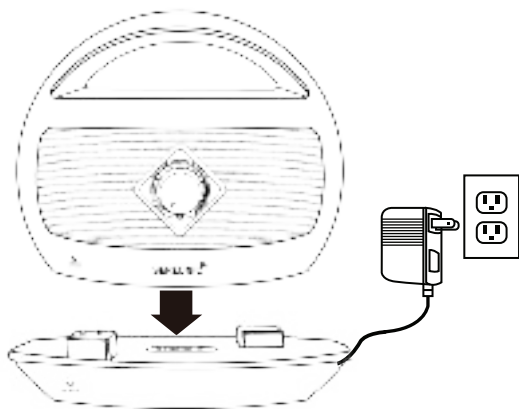
Connect the TV Speaker base to power outlet using the included power adapter as shown below and ensure that your audio source (i.e TV or Satellite/Cable box) are turned on.



CHARGING:

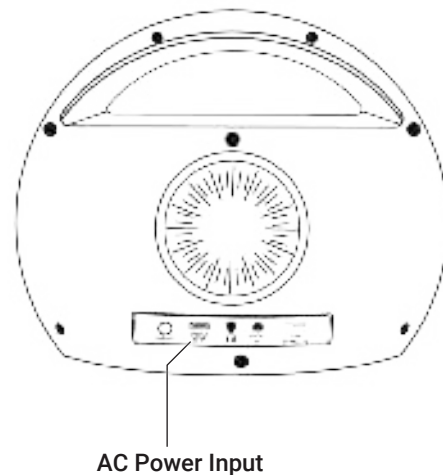
Place the Speaker on the Base as shown below for 4+ hours before first use. During charging, the low battery/charge green LED indicator blinks. When the Speaker is fully charged, the green LED will stop blinking and stay steadily lit. A fully charged battery will provide you about 8 hours of listening time at moderate volume.

When the Speaker is not in use or when the low battery indicator blinks, place the Speaker back on the Base for recharging.



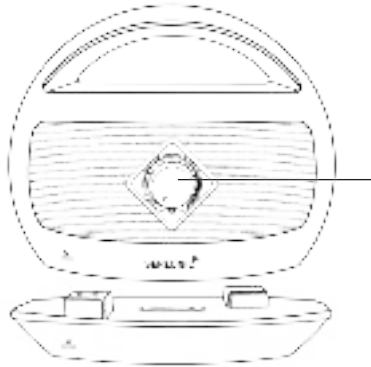
CHARGING YOUR SPEAKER WITHOUT THE BASE:

Purchase an additional AC adapter (available from Serene Innovations) and plug it into the Speaker as shown below. This way, you can place and keep the Speaker at the same location without the need to return it to the Base for recharging.



OPERATIONS:

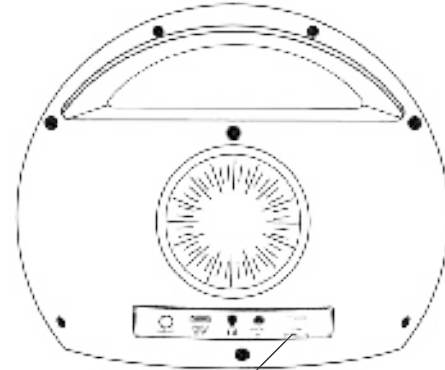
1. Rotate the knob clockwise to turn Speaker ON and to adjust volume, the blue ring light will turn on. Rotate the knob counter clockwise to turn speaker OFF.



On/Off & Volume Control

2. The wireless speaker volume control works independently from your TV speakers, you can turn down your TV speakers to low or off.

3. Set the Tone Control Hi, Med, or Low on the back of the Speaker to a position that enables you to hear and best understand the audio dialog.



Tone Control

PAIRING:

Your SEREONIC TV-SoundBox has already been paired and ready to go right out of the box. In case that a re-pairing between the Speaker and the Base is needed or you need to pair additional Speakers please follow the steps described below.

SPEAKERS PAIRING PROCEDURE:

You can pair up to 10 Speakers to the Base. If you need to re-pair your existing Speaker or pair additional Speaker and/or SEREONIC over the neck wireless earbuds receiver (TV-EB200RX) to the Base, please follow the steps below.

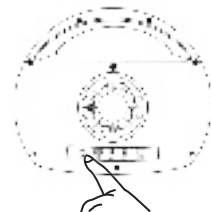
Make sure the Speaker is fully charged.

Make sure the Base is properly connected and the green LED on the base is NOT blinking and is steadily lit.

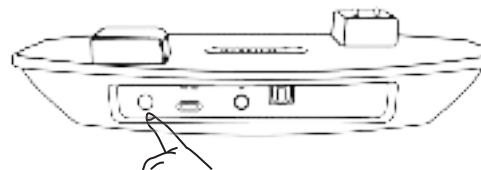
To pair a Speaker to the Base

1. Turn on the Speaker.

2. Press and hold the PAIRING button on the side of the Speaker until the volume knob indicator starts blinking.



3. Press and hold the PAIRING button on the back of the Base until the green LED starts blinking.

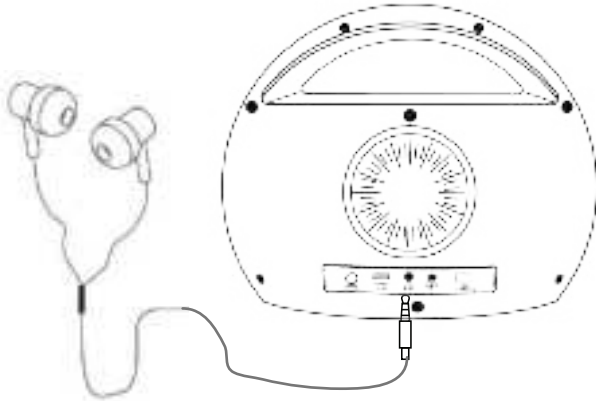


4. As soon as pairing is successful the audio sounds will start playing.
5. Repeat the steps again if pairing was not successful.

Note: If you are pairing multiple speaker, you can only pair one speaker at a time.

USING A HEADPHONE:

Plug the earbuds to the headphone jack on the back of the speaker as shown below. No sound will be emitted from the speaker while the earbuds are plugged in. Adjust the earbuds volume by rotating the volume knob on the speaker. Earbuds are only included with the BT-300ProPlus but they can be purchased separately.



TROUBLESHOOTING:

No sound from the Speaker.

A blinking green LED on the base indicates that audio is NOT detected by the base. Please check all connections to ensure that all the cords are firmly connected at the back of the base and TV. Also, confirm that the Speaker is not more than 100 feet away from the base.

There is sound from the TV, but no sound from the Speaker.

Check your TV speaker setting by going into the TV Menu, using your TV remote and ensuring the TV is sending audio signals to external speaker.

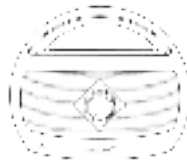
The low Battery/Charging indicator keep blinking on the speaker:

This indicates that the battery is low and needs to be placed on the base for recharging. When fully charged, the blinking will stop. If the blinking does not stop, check to make sure the Speaker is firmly connected and properly seated on to the Base.

CLEANING AND MAINTENANCE:

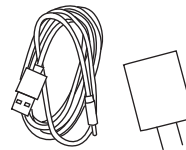
Unplug the AC adapter from the wall. Use dry, soft cloth to clean and dust the outside surfaces and the charging contacts. Do not immerse the Speaker or the Base in water.

OPTIONAL ACCESSORIES:



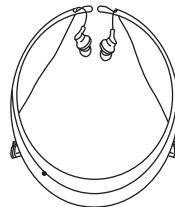
BT-300RX

Extra receiver for added Convenience and mobility



BT-200 APTR

Extra adapter to charge your Speaker without the base.



TV-EB-200RX

Wireless over the neck receiver - Wireless Earbuds

SPECIFICATIONS:

RF Transmission	2.4GHz Frequency
Speakers	2 X 5W Class D
Frequency Response	20Hz -20KHz
Battery	1 X 18650
Charge Time	4+ hours
Receiver Range	up to 100 ft (30m) open field
AC Adapter	Input 100-240VAC/50-60 Hz Output 5VDC / 2000 mA
Listening Time	about 8 hours @ 50% level
Dimensions	9"X7"x3.25" (24X11X8 cm)
Weight	about 1.7 lbs (800g)

Specifications are subject to change without notice.

WARRANTY/SERVICE INFORMATION:

Your SEREONIC TV-SoundBox comes with one-year limited warranty. We warrant during the warranty period from the date of purchase to the original consumer that the SEREONIC TV-SoundBox will be free from defects in materials and workmanship under intended home use. If the SEREONIC TV-SoundBox fails to function properly within one year of original purchase due to defects in material or workmanship, return the unit (freight prepaid) with proof of purchase (sales receipt or packing slip, no exceptions) to Serene Innovations.

Serene Innovations will either repair or replace the unit and return it to you at no cost. There will be a nominal additional shipping charges if it is shipped to outside the 48 Continental U.S.A.

This warranty does not apply to any product that has been accidentally damaged due to abuse, misuse, negligent use or electrical frequency or voltage other than marked on product and/or described in this manual. Defects or errors caused by unauthorized alterations, repairs and/or tampering are also not covered by this warranty.

Any authorized returned product must be accompanied with proof of purchase and a brief description of the problem. For out of warranty repair and service, please contact our Customer Care Department for further details.



Incidental of Consequential Damages:

Neither Serene Innovations nor the retailer, dealer or selling distributor has the responsibility for any incidental or consequential damages, including, without limitation, commercial loss of profit or for any incidental expenses, loss of time or inconvenience. Some states do not allow exclusion or limitation of incidental or consequential damage, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

This warranty does not apply to any product that has been accidentally damaged, abused, misused or neglected, used on electrical frequency or voltage other than marked on product and/or described in the manual. Defects or errors caused by unauthorized alterations, repairs and/or tampering, are also not covered by this warranty.

This Warranty gives you specific legal rights and you may also have other legal rights that vary from state to state.

If a defect covered by this warranty should occur, promptly contact a Customer Care Representative by phone, or log onto www.sereneinnovations.com to obtain a Return Merchandise Authorization Number (RMA) and shipping instructions before shipping the product to Serene Innovations. Any shipment without an RMA number, will not be accepted and will be returned to you at your expense. Any authorized returned product must be accompanied by a proof of purchase and a brief explanation of the problem.

For out-of-warranty repair and service, please contact our Customer Care Department for directions.

FCC Rules Information

Part 15 of FCC Rules Information

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This equipment has been tested and found to comply with the limits of a Class B digital device, pursuant to Part 15 of FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try correcting the interference by one or more of the following measures:

01. Reorient the receiving antenna.

02. Increase the separation between the equipment and receiver.
03. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
04. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modification not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment.

Incidental of Consequential Damages:

Note: *The Industry Canada label identifies certified equipment.*

IC Compliance Statement

This product meets the applicable Innovation, Science and Economic Development Canada technical specifications.

Operation is authorized under the following two conditions:

01. This device may not cause interference.
02. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This Class B digital device complies with Canadian ICES-003, RSS-210.



Serene Group, Inc



3401 E University Drive, Denton, TX 76208



Toll Free: 866-376-9271, Fax: 562-483-2087



Website: www.sereneinnovations.com



Email: CS@Sereneinnovations.com



SEREONIC[®]

TV-SOUNDBOX

BEDIENUNGSANLEITUNG

Vielen Dank für den Kauf dieses Produkts.
Bitte lesen Sie vor der Verwendung.

Bewahren Sie diese Anleitung zur
späteren Verwendung auf.

MODEL BT-300Pro/ProPlus



Vielen Dank für den Kauf der SEREONIC TV-SoundBox. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden, und bewahren Sie sie für zukünftige Referenzen auf. Wenn Sie Fragen haben, stehen wir Ihnen gerne über unsere Kundenbetreuung zur Verfügung.

Kostenlose Hilfe-Hotline: 866-376-9271 (8-17 Uhr PST; Mo-Fr)

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE:

Bitte lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie die SEREONIC TV-SoundBox verwenden.

- Das System immer trocken halten. Nicht ins Wasser eintauchen.
- Aus Sicherheitsgründen versuchen Sie nicht, das Gerät zu öffnen. Der Versuch, das Gerät zu öffnen, beeinträchtigt Ihre Garantie.
- Die SEREONIC TV-SoundBox verwendet einen Standard-Lithium-Ionen-Akku vom Typ 18650. Beachten Sie bitte die Sicherheits- und Handhabungshinweise für Lithium-Ionen-Akkus. Entsorgen Sie das Gerät/verwendete Batterien ordnungsgemäß gemäß den örtlichen Vorschriften. Entsorgen Sie das Gerät/verwendete Batterien nicht im Hausmüll. Verbrennen Sie sie nicht. Bringen Sie das Gerät zu einem nahegelegenen Recyclingzentrum.

- Ziehen Sie den Stecker nicht, indem Sie am Netzkabel ziehen. Zum Abziehen greifen Sie den Stecker, nicht das Netzkabel. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät warten oder reinigen. Betreiben Sie kein Gerät mit einem beschädigten Kabel oder Stecker oder nach Funktionsstörungen, Stürzen oder Beschädigungen in irgendeiner Weise. Bringen Sie das Gerät zur nächstgelegenen autorisierten Serviceeinrichtung zur Prüfung, Reparatur oder elektrischen oder mechanischen Anpassung zurück.

EINLEITUNG:

Dieser Installationsleitfaden wird Ihnen klare und präzise Schritte bieten, um die drahtlose TV-Lautsprecherbasis mit Ihrer Audioquelle, wie einem Fernseher oder Satelliten-/Kabelreceiver, zu verbinden. Bitte folgen Sie den Anweisungen auf Seite 4 sorgfältig, um die ordnungsgemäße Einrichtung und Funktionalität Ihres drahtlosen Lautsprechersystems sicherzustellen.

INHALTSÜBERPRÜFUNG DER VERPACKUNG:

Drahtloser Empfänger (Lautsprecher)



Senderbasis



Digitalkabel (optisch)*
(Bitte entfernen Sie den Plastikdeckel von den Spitzen des optischen Kabels)



Analoges Audiokabel
(3,5 mm Stecker auf 3,5 mm Stecker)



Netzteil



RCA auf 3,5 mm Adapter

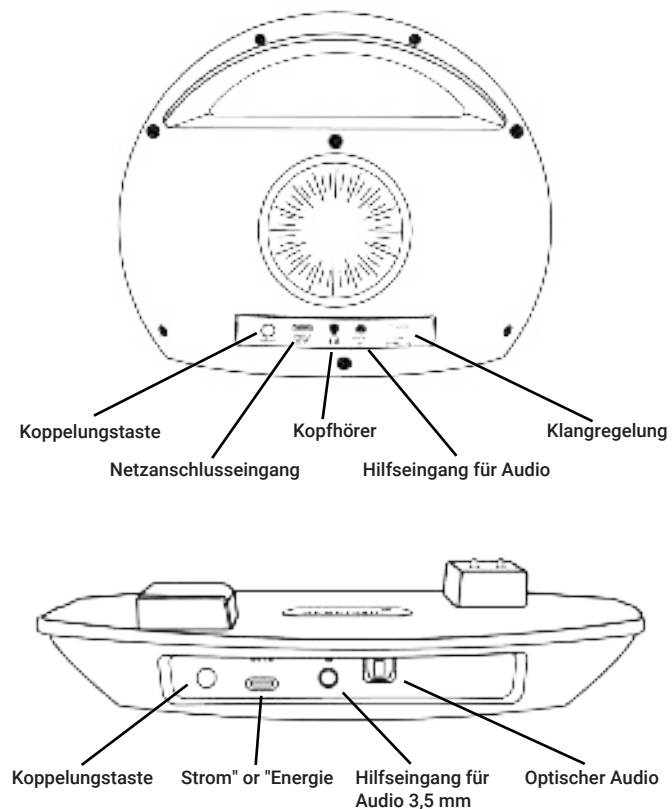
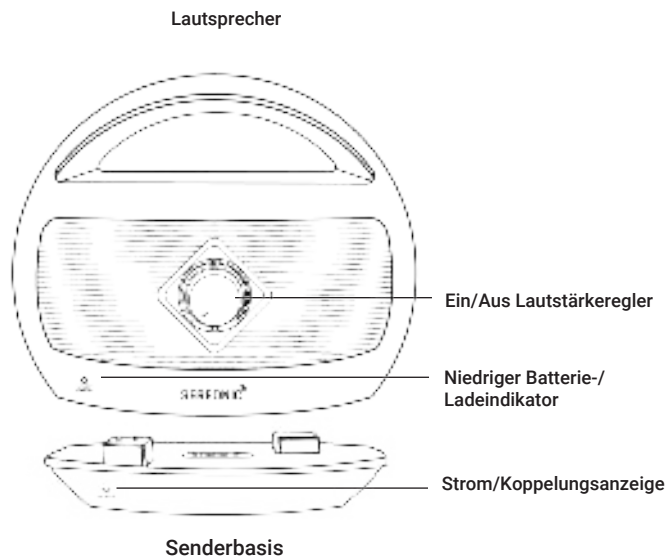


**Ohrhörer und zusätzliches Netzteil
im BT-200ProPlus enthalten**



Bedienungsanleitung

PRODUKTEIGENSCHAFTEN:



VERBINDUNG & EINRICHTUNG:

Bitte befolgen Sie die Schritte 1 und 2 unten, um den Typ der Anschlüsse auf der Rückseite Ihres Fernsehers oder Satelliten-/Kabelreceivers zu identifizieren und Ihren drahtlosen Fernsehlautsprecher anzuschließen. Verwenden Sie bitte nur einen Anschlussstyp aus den unten aufgeführten Optionen.

01 Identifizieren Sie die Ausgabeoptionen Ihrer Audioquelle

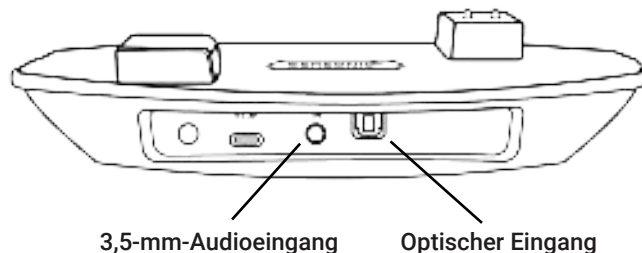
Bevor Sie beginnen, müssen Sie identifizieren, welche Audioausgabe auf Ihrem Gerät (Fernseher oder Satelliten-/Kabelreceiver) verfügbar ist. Suchen Sie nach den folgenden Ausgabeoptionen auf Ihrem Gerät:

- Optischer Ausgang (auch bekannt als TOSLINK oder S/PDIF)
Hinweis: Falls der optische Ausgang bereits von einem anderen Gerät verwendet wird, können Sie einen optischen Splitter (separat erhältlich) verwenden, um Ihre drahtlose TV-Lautsprecherbasis anzuschließen. Siehe Seite 5, Abschnitt A2.
- Analoger Audioausgang (Rote und weiße RCA-Verbindung)
Hinweis: Falls der RCA-Ausgang bereits von einem anderen Gerät verwendet wird, können Sie einen RCA-Splitter (separat erhältlich) verwenden, um Ihre drahtlose TV-Lautsprecherbasis anzuschließen. Siehe Seite 7, Abschnitt C2.
- 3,5-mm-Audioausgang (auch als Aux-Kopfhörerbuchse bekannt)

02 Wählen Sie den entsprechenden Eingang an der Basis aus.

Nachdem Sie die Ausgabeoption Ihrer Audioquelle in Schritt 1 identifiziert haben, wählen Sie den entsprechenden Eingang an der Basis Ihres drahtlosen Fernsehlautsprechersystems aus. Die Basis verfügt über die folgenden Eingangsoptionen:

- Optischer Eingang (für TOSLINK oder S/PDIF)
- 3,5-mm-Audioeingang

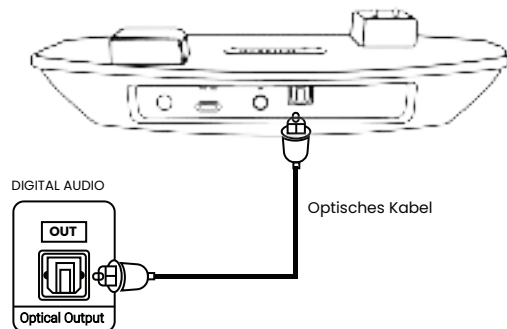


03 Verbinden Sie die Audioquelle mit der Basis:

Nachdem Sie die entsprechende Ausgabequelle auf Ihrem Audiogerät und den entsprechenden Eingang an der Basis identifiziert haben, ist es nun an der Zeit, sie zu verbinden. Verwenden Sie das geeignete Kabel und den richtigen Verbindungstyp für Ihre Verbindung. **Verwenden Sie nur einen Verbindungstyp.**

A1 Optische Verbindung:

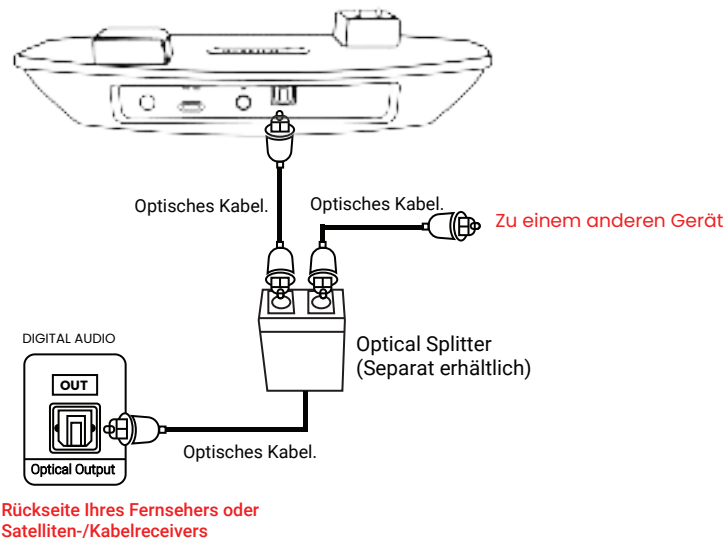
1. Finden Sie das im Karton enthaltene optische Kabel.
2. **Entfernen Sie die Kunststoffkappen an beiden Enden des Kabels.**
3. Schließen Sie das optische Kabel gemäß der unten gezeigten Anleitung an.



Rückseite Ihres Fernsehers oder
Satelliten-/Kabelreceivers

A2 Optische Verbindung mit optischem Splitter

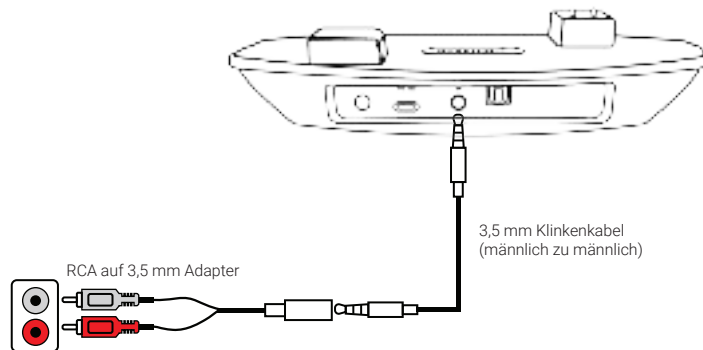
Wenn der optische Ausgang Ihres Fernsehers oder Satelliten-/Kabelreceivers bereits mit einem anderen Gerät verbunden ist, benötigen Sie einen optischen Splitter, wie unten dargestellt (ein optischer Splitter wird separat verkauft).



Rückseite Ihres Fernsehers oder
Satelliten-/Kabelreceivers

C1 Analoge Audio-RCA-Verbindung:

1. Finden Sie den "RCA auf 3,5 mm Adapter" (siehe Bild unten) und das "3,5 mm Klinkenkabel (männlich zu männlich)", das im Karton enthalten ist.
2. Schließen Sie ein Ende des "3,5 mm Klinkenkabels (männlich zu männlich)" an den "RCA auf 3,5 mm Adapter" an (siehe Bild unten).
3. Schließen Sie die roten und weißen RCA-Stecker an den RCA-Analogaudioausgang auf der Rückseite Ihres Fernsehers oder Satelliten-/Kabelreceivers an.
4. Schließen Sie das 3,5 mm Ende des Kabels am Audioeingang an der Basis an, wie unten gezeigt.



**RCA-Audioausgang auf der Rückseite
Ihres Fernsehers oder Satelliten-/Kabelreceivers**

C2 Analoge Audio-RCA-Verbindung mit RCA-Splittern:

1. Wenn der analoge RCA-Audioausgang auf der Rückseite Ihres Fernsehgeräts bereits von einem anderen Gerät belegt ist, müssen Sie zwei "RCA-Männchen zu -Weibchen-Splitter" erwerben. Diese sind nicht im Lieferumfang enthalten.



RCA-Männchen zu -Weibchen-Splitter
(zwei werden benötigt)

2. In der Box finden Sie einen "RCA auf 3,5 mm Adapter" und ein "3,5 mm Kabel männlich zu männlich", wie unten dargestellt.



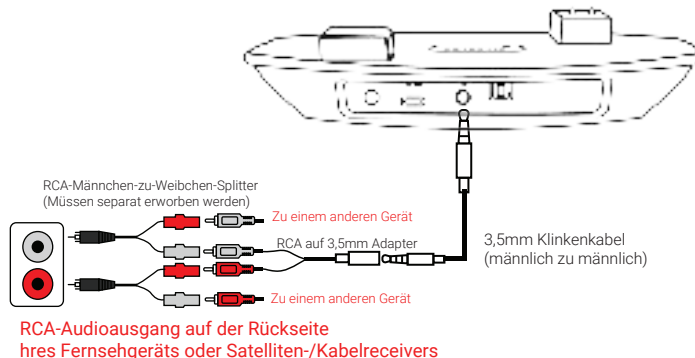
RCA auf 3,5 mm Adapter



Analoges Audiokabel
(3,5 mm Klinke, männlich zu männlich)

3. Entfernen Sie die bestehende RCA-Verbindung, nehmen Sie die "RCA-Männchen-zu-Weibchen-Splitter" und stecken Sie sie in den RCA-Analog-Audioausgang auf der Rückseite Ihres Fernsehgeräts oder Ihres Satelliten-/Kabelreceivers, wie unten dargestellt.

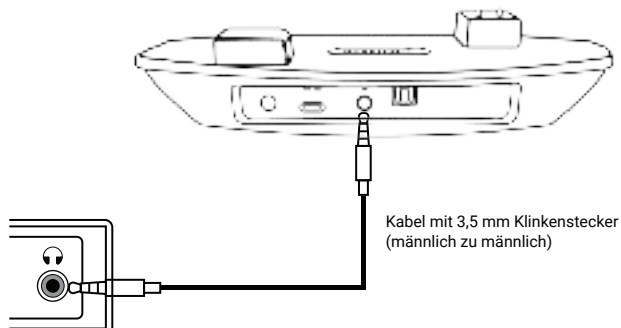
4. Nehmen Sie jetzt den "RCA auf 3,5 mm Adapter" aus der Box und verbinden Sie ihn mit den "RCA-Männchen-zu-Weibchen-Splitttern", wie unten gezeigt.
5. Nehmen Sie das "3,5-mm-Klinkenkabel" und verbinden Sie ein Ende davon mit dem "RCA auf 3,5-mm-Adapter".
6. Schließlich verbinden Sie das andere Ende des 3,5-mm-Kabels mit dem Audio IN am Gerät.
7. Schließen Sie Ihr anderes Gerät wieder an die unbenutzten Anschlüsse der "RCA-Männchen-zu-Weibchen-Splitter" an, wie unten gezeigt.



D 3,5 mm Audiosteckverbindung

1. Finden Sie das im Lieferumfang enthaltene 3,5-mm-Klinkenkabel.
2. Stecken Sie ein Ende des 3,5-mm-Klinkenkabels in den Aux-Ausgang auf der Rückseite Ihres Fernsehgeräts oder Ihres Satelliten-/Kabelreceivers.
3. Verbinden Sie das andere Ende des 3,5-mm-Audiokabels mit dem Audio-Eingang an der Basis, wie unten gezeigt.

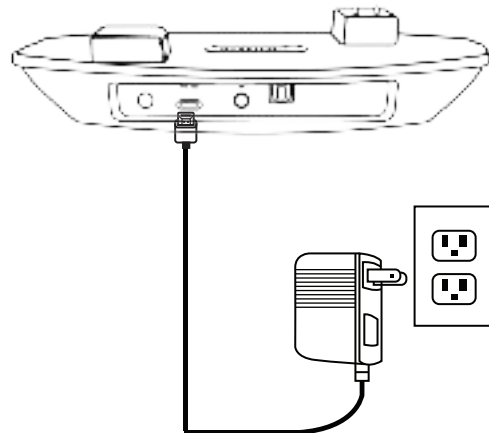
Hinweis: Die Verwendung des 3,5-mm-Anschlusses an Ihrem Fernseher kann die TV-Lautsprecher stummschalten. Bitte überprüfen Sie die Audioeinstellungen Ihres Fernsehers, um die TV-Lautsprecher zu aktivieren, während Sie den 3,5-mm-Aux-Eingang an Ihrem Fernseher verwenden.



**Audiobuchse (Aux) auf der Rückseite
Ihres Fernsehgeräts oder Ihrer Audioquelle**

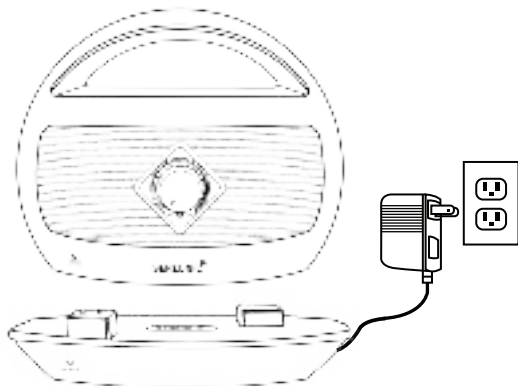
04 Schalten Sie die Basis und die Audioquelle ein:

Schließen Sie die TV-Lautsprecherbasis mit dem mitgelieferten Netzadapter wie unten gezeigt an die Stromquelle an und stellen Sie sicher, dass Ihre Audioquelle (z. B. Fernseher oder Satelliten-/Kabelreceiver) eingeschaltet ist.



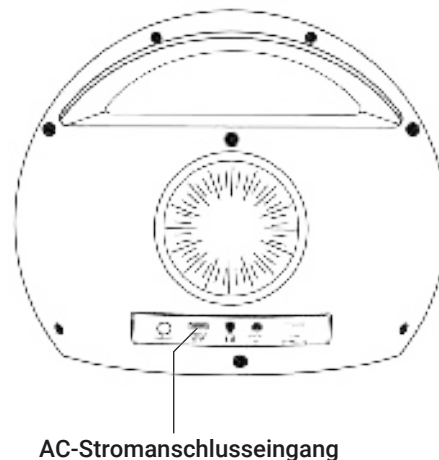
LADEN:

Stellen Sie den Lautsprecher wie unten gezeigt für mehr als 4 Stunden vor dem ersten Gebrauch auf die Basis. Während des Ladevorgangs blinkt die grüne LED-Anzeige für niedrigen Akkustand/Laden. Wenn der Lautsprecher vollständig aufgeladen ist, hört die grüne LED auf zu blinken und bleibt konstant leuchtend. Ein vollständig geladener Akku bietet Ihnen etwa 8 Stunden Wiedergabezeit bei moderater Lautstärke. Wenn der Lautsprecher nicht in Gebrauch ist oder die Anzeige für niedrigen Akkustand blinkt, setzen Sie den Lautsprecher zur Wiederaufladung wieder auf die Basis.



LADEN IHRES LAUTSPRECHERS OHNE DIE BASIS:

Kaufen Sie einen zusätzlichen Netzadapter (erhältlich von Serene Innovations) und stecken Sie ihn wie unten gezeigt in den Lautsprecher. Auf diese Weise können Sie den Lautsprecher an derselben Stelle platzieren und halten, ohne ihn zur Wiederaufladung zur Basis zurückzubringen.



BETRIEB:

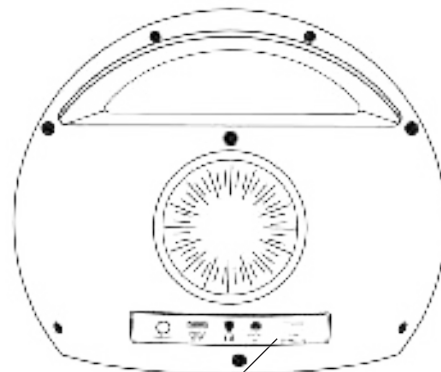
1. Drehen Sie den Regler im Uhrzeigersinn, um den Lautsprecher einzuschalten und die Lautstärke einzustellen. Der blaue Ring leuchtet dabei auf. Drehen Sie den Regler gegen den Uhrzeigersinn, um den Lautsprecher auszuschalten.



Ein-/Ausschalter & Lautstärkeregler

2. Die Lautstärkeregelung des kabellosen Lautsprechers funktioniert unabhängig von den Lautsprechern Ihres Fernsehers. Sie können die Lautsprecher Ihres Fernsehers leise oder ganz ausschalten.

3. Stellen Sie den Tonregler auf der Rückseite des Lautsprechers auf "Hi" (Hoch), "Med" (Mittel) oder "Low" (Niedrig) ein, um eine Position zu wählen, die es Ihnen ermöglicht, den Audio-Dialog am besten zu hören und zu verstehen.



Tonregelung

KOPPLUNG:

Ihre SERENE TV-SoundBox wurde bereits gekoppelt und ist direkt nach dem Auspacken einsatzbereit. Falls eine erneute Kopplung zwischen dem Lautsprecher und der Basis erforderlich ist oder Sie zusätzliche Lautsprecher koppeln müssen, befolgen Sie bitte die unten beschriebenen Schritte.

KOPPLUNGSVORGANG FÜR LAUTSPRECHER:

Sie können bis zu 10 Lautsprecher mit Ihrer Basis verwenden. Wenn Sie Ihren vorhandenen Lautsprecher neu koppeln müssen oder einen zusätzlichen Lautsprecher mit der Basis verbinden möchten, befolgen Sie bitte die unten stehenden Schritte.

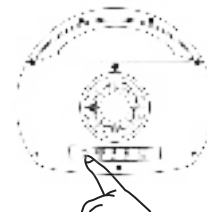
Stellen Sie sicher, dass der Lautsprecher vollständig aufgeladen ist.

Stellen Sie sicher, dass die Basis ordnungsgemäß verbunden ist und die grüne LED an der Basis NICHT blinkt und konstant leuchtet.

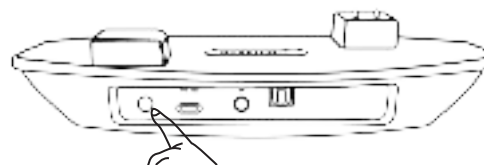
Um einen Lautsprecher mit der Basis zu koppeln:

1. Schalten Sie den Lautsprecher ein.

2. Drücken und halten Sie die PAIRING-Taste an der Seite des Lautsprechers, bis die Anzeige des Lautstärkereglers zu blinken beginnt.



3. Drücken und halten Sie die PAIRING-Taste auf der Rückseite der Basis, bis die grüne LED zu blinken beginnt.

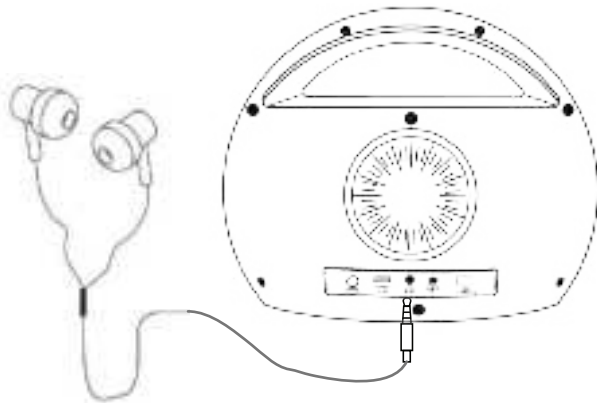


4. Sobald die Kopplung erfolgreich ist, beginnen die Audiogeräusche abgespielt zu werden.
5. Wiederholen Sie die Schritte erneut, wenn die Kopplung nicht erfolgreich ist.

Hinweis: Wenn Sie mehrere Lautsprecher koppeln, können Sie jeweils nur einen Lautsprecher koppeln.

VERWENDUNG EINES KOPFHÖRERS:

Stecken Sie die Ohrhörer in die Kopfhörerbuchse auf der Rückseite des Lautsprechers, wie unten gezeigt. Es wird kein Ton aus dem Lautsprecher kommen, während die Ohrhörer eingesteckt sind. Passen Sie die Lautstärke der Ohrhörer an, indem Sie den Lautstärkeregler am Lautsprecher drehen. Ohrhörer sind nur beim BT-300ProPlus enthalten, können jedoch separat erworben werden.



FEHLERSUCHE:

Wenn kein Ton aus dem Lautsprecher kommt.

Eine blinkende grüne LED an der Basis deutet darauf hin, dass kein Audio von der Basis erkannt wird. Überprüfen Sie alle Verbindungen, um sicherzustellen, dass alle Kabel hinten an der Basis und am Fernseher fest verbunden sind. Bestätigen Sie außerdem, dass der Lautsprecher nicht mehr als 100 Fuß von der Basis entfernt ist.

Es gibt Ton vom Fernseher, aber kein Ton vom Lautsprecher:

Überprüfen Sie die Lautsprechereinstellungen Ihres Fernsehers, indem Sie ins TV-Menü gehen. Verwenden Sie Ihre TV-Fernbedienung und stellen Sie sicher, dass der Fernseher Audio-Signale an den externen Lautsprecher sendet.

Die Anzeige für den niedrigen Batteriestand/Ladezustand blinkt weiterhin am Lautsprecher:

Dies deutet darauf hin, dass die Batterie fast leer ist und auf die Basis zum Aufladen gelegt werden muss. Wenn sie vollständig aufgeladen ist, hört das Blinken auf. Wenn das Blinken nicht aufhört, überprüfen Sie, ob der Lautsprecher fest mit der Basis verbunden ist und ordnungsgemäß darauf platziert ist.

REINIGUNG UND WARTUNG:

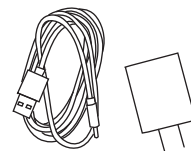
Ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose. Verwenden Sie ein trockenes, weiches Tuch, um die äußeren Oberflächen und die Ladekontakte zu reinigen und zu entstauben. Tauchen Sie den Lautsprecher oder die Basis nicht in Wasser.

OPTIONALES ZUBEHÖR:



BT-300RX

Zusätzlicher Empfänger für mehr Bequemlichkeit und Mobilität



BT-200 APTR

Zusätzlicher Adapter zum Aufladen Ihres Lautsprechers ohne die Basis.

SPEZIFIKATIONEN:

Funkübertragung	2,4 GHz Frequenz
Lautsprecher	2 x 5 W Klasse D
Frequenzantwort	20 Hz - 20 kHz
Batterie	1 x 18650
Ladezeit	4+ Stunden
Empfangsbereich des Empfängers	bis zu 100 Fuß (30 m) im Freien
Netzadapter	Eingang 100-240 VAC/50-60 Hz Ausgang 5 VDC / 2000 mA
Wiedergabezeit	etwa 8 Stunden bei 50% Pegel
Abmessungen	9" x 7" x 3,25" (24 x 11 x 8 cm)
Gewicht	ungefähr 1,7 lbs (800 g)

Technische Angaben können ohne Vorankündigung geändert werden.

GARANTIE-/SERVICEINFORMATIONEN:

Die SEREONIC TV-SoundBox wird mit einer einjährigen eingeschränkten Garantie geliefert. Wir garantieren während des Garantiezeitraums ab dem Kaufdatum dem ursprünglichen Verbraucher, dass die SEREONIC TV-SoundBox bei bestimmungsgemäßem Gebrauch im Haushalt frei von Material- und Verarbeitungsfehlern sein wird. Falls die SEREONIC TV-SoundBox innerhalb eines Jahres ab dem ursprünglichen Kaufdatum aufgrund von Material- oder Verarbeitungsfehlern nicht ordnungsgemäß funktioniert, senden Sie das Gerät (franko bezahlt) mit dem Kaufnachweis (Verkaufsbeleg oder Lieferschein, keine Ausnahmen) an Serene Innovations.

Serene Innovations wird das Gerät entweder reparieren oder ersetzen und es Ihnen kostenfrei zurücksenden. Es kann eine geringe zusätzliche Versandgebühr anfallen, wenn es außerhalb der 48 Continental U.S.A. versendet wird.

Diese Garantie gilt nicht für Produkte, die aufgrund von Missbrauch, unsachgemäßem Gebrauch, Fahrlässigkeit oder elektrischer Frequenz oder Spannung, die von der auf dem Produkt markierten oder in diesem Handbuch beschriebenen abweicht, versehentlich beschädigt wurden. Defekte oder Fehler, die durch unbefugte Änderungen, Reparaturen und/oder Manipulationen verursacht wurden, sind ebenfalls nicht durch diese Garantie abgedeckt.

Jedes autorisierte zurückgesandte Produkt muss durch einen Kaufnachweis und eine kurze Beschreibung des Problems begleitet werden. Für Reparaturen und Service außerhalb der Garantiezeit kontaktieren Sie bitte unsere Kundendienstabteilung für weitere Details.

Zufällige oder Folgeschäden:

Weder Serene Innovations noch der Einzelhändler, Händler oder Vertriebspartner übernehmen die Verantwortung für zufällige oder Folgeschäden, einschließlich, jedoch nicht beschränkt auf den kommerziellen Gewinnverlust oder zufällige Ausgaben, Zeitverlust oder Unannehmlichkeiten. Einige Staaten erlauben den Ausschluss oder die Beschränkung von zufälligen oder Folgeschäden nicht, daher gelten die oben genannten Einschränkungen oder Ausschlüsse möglicherweise nicht für Sie.

Diese Garantie gilt nicht für Produkte, die versehentlich beschädigt, missbraucht, unsachgemäß verwendet oder vernachlässigt wurden, die auf einer elektrischen Frequenz oder Spannung verwendet wurden, die nicht auf dem Produkt und/oder in der Anleitung angegeben ist. Fehler oder Probleme, die durch unbefugte Änderungen, Reparaturen und/oder Manipulationen verursacht wurden, sind ebenfalls von dieser Garantie ausgeschlossen.

Diese Garantie gewährt Ihnen spezifische gesetzliche Rechte, und Sie können auch andere gesetzliche Rechte haben, die von Staat zu Staat variieren.

Wenn ein von dieser Garantie abgedeckter Defekt auftritt, setzen Sie sich umgehend mit einem Kundendienstmitarbeiter telefonisch in Verbindung oder melden Sie sich auf www.sereneinnovations.com an, um eine Rücksendegenehmigungsnummer (RMA) und Versandanweisungen zu erhalten, bevor Sie das Produkt an Serene Innovations versenden. Jede Sendung ohne RMA-Nummer wird nicht akzeptiert und auf Ihre Kosten zurückgesandt. Jedes autorisierte zurückgesandte Produkt muss durch einen Kaufnachweis und eine kurze Erklärung des Problems begleitet werden.

Für Reparaturen und Service außerhalb der Garantiezeit kontaktieren Sie bitte unsere Kundendienstabteilung für weitere Anweisungen.

FCC-Regelungen - Teil 15 der FCC-Regelungen

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Regelungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und (2) dieses Gerät muss jegliche empfangene Störungen akzeptieren, einschließlich solcher, die zu unerwünschtem Betrieb führen können. Diese Ausrüstung wurde getestet und entspricht den Grenzwerten eines digitalen Geräts der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Regelungen. Diese Grenzwerte sind darauf ausgelegt, einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen in Wohninstallationen zu bieten.



Dieses Gerät erzeugt, verwendet und kann Funkfrequenzenergie abstrahlen und kann bei Nichtbeachtung der Anweisungen schädliche Störungen für Funkkommunikation verursachen. Es besteht jedoch keine Garantie, dass in einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät schädliche Störungen für den Radio- oder Fernsehempfang verursacht, was durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden kann, wird der Benutzer dazu ermutigt, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- 01 Richten Sie die Empfangsantenne neu aus.
02. Erhöhen Sie die Entfernung zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
03. Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die sich auf einem Stromkreis befindet, der von demjenigen, an den der Empfänger angeschlossen ist, unterschiedlich ist.
04. Konsultieren Sie den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker um Hilfe.

Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung Verantwortlichen genehmigt wurden, können dazu führen, dass Ihre Berechtigung zur Nutzung des Geräts erlischt.

Zufällige oder Folgeschäden

Hinweis: Das Industrie-Canada-Label kennzeichnet zertifizierte Geräte.

IC-Konformitätserklärung

Dieses Produkt erfüllt die anwendbaren technischen Spezifikationen von Innovation, Wissenschaft und wirtschaftlicher Entwicklung Kanada:

Der Betrieb ist unter den folgenden zwei Bedingungen autorisiert:

01. Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen.
02. Dieses Gerät muss jegliche Störungen akzeptieren, einschließlich solcher, die einen unerwünschten Betrieb des Geräts verursachen können.

Dieses digitale Gerät der Klasse B entspricht der kanadischen ICES-003, RSS-210.



SEREONIC[®]

TV-SOUNDBOX

GUIDE D'UTILISATION

Merci d'avoir acheté ce produit.
Veuillez lire avant utilisation.

Conservez ce manuel pour référence future.

MODEL BT-300Pro/ProPlus



Merci d'avoir acheté le SEREONIC TV-SoundBox. Veuillez lire attentivement ce guide d'utilisation avant de l'utiliser et conservez-le pour référence future. Si vous avez des questions, n'hésitez pas à contacter notre service client.

Numéro d'assistance gratuit : 866-376-9271
(8 h à 17 h PST ; du lundi au vendredi)

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES :

Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser le SEREONIC TV-SoundBox.

- ⦿ Conservez toujours le système au sec. Ne pas immerger dans l'eau.
- ⦿ Pour votre sécurité, ne tentez pas d'ouvrir l'appareil. Tenter d'ouvrir l'appareil viole la garantie.
- ⦿ Le SEREONIC TV-SoundBox utilise une batterie lithium-ion de type 18650 standard. Veuillez respecter les consignes de sécurité et de manipulation pour les batteries au lithium-ion. Veuillez éliminer correctement l'appareil/les piles usagées, conformément aux réglementations locales. Ne jetez pas l'appareil/les piles usagées dans les ordures ménagères. Ne pas incinérer. Apportez l'équipement à un centre de recyclage à proximité.

- ⦿ Ne débranchez pas en tirant sur le cordon d'alimentation. Pour débrancher, saisissez la prise, pas le cordon d'alimentation. Débranchez de la prise avant l'entretien ou le nettoyage. N'utilisez aucun appareil avec un cordon ou une prise endommagés, ou après un dysfonctionnement de l'appareil, ou s'il est tombé ou endommagé de quelque manière que ce soit. Renvoyez l'appareil au centre de service agréé le plus proche pour un examen, une réparation ou un réglage électrique ou mécanique.

INTRODUCTION :

Ce guide d'installation vous fournira des étapes claires et concises pour connecter la base du haut-parleur de télévision sans fil à votre source audio, telle qu'une télévision ou un décodeur satellite/câble. Veuillez suivre attentivement les instructions à la page 4 pour assurer la configuration correcte et le bon fonctionnement de votre système de haut-parleurs sans fil.

VÉRIFICATION DU CONTENU DU PAQUET :

Récepteur sans fil (haut-parleur)



Base émettrice



Câble optique numérique*
(Veuillez retirer le capuchon en
plastique des embouts du cordon optique)



Câble audio analogique
(3,5 mm mâle à mâle)



Adaptateur AC



Adaptateur RCA vers 3,5 mm

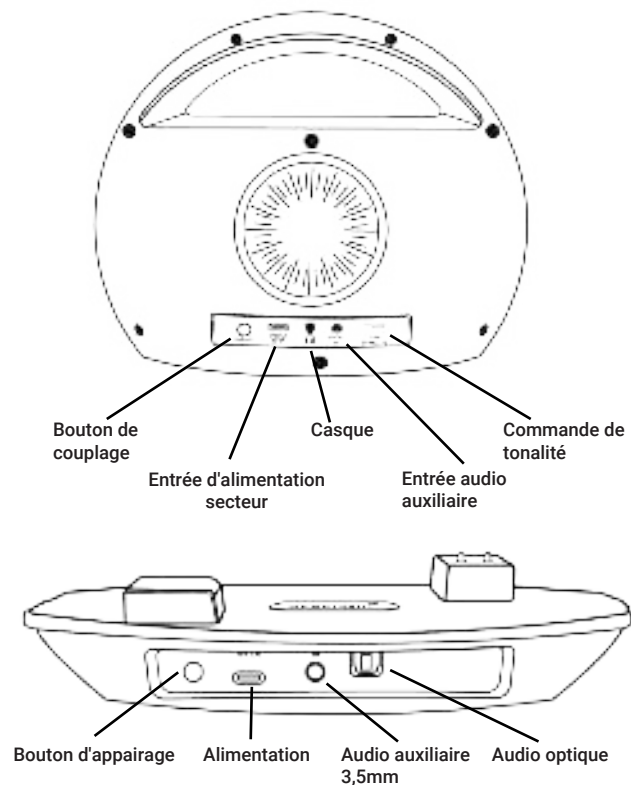
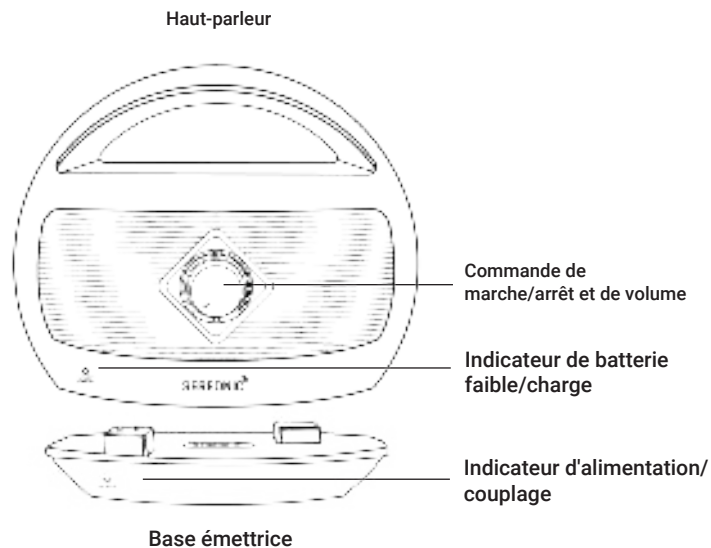


Écouteurs et adaptateur AC
supplémentaire inclus dans le
BT-200ProPlus



Guide d'utilisation

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT:



CONNEXION ET CONFIGURATION:

Veillez suivre les étapes 1 et 2 ci-dessous pour identifier le type de connexion disponible à l'arrière de votre téléviseur ou de votre décodeur satellite/câble afin de connecter votre enceinte de télévision sans fil. Veillez utiliser un seul type de connexion parmi les options répertoriées ci-dessous.

01 Identifiez les options de sortie audio de votre source audio

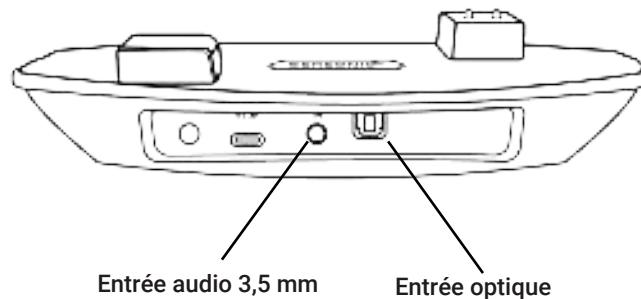
Avant de commencer, vous devrez identifier quelle sortie audio est disponible sur votre appareil (téléviseur ou décodeur satellite/câble). Recherchez les options de sortie suivantes sur votre appareil :

- Sortie optique (également appelée TOSLINK ou S/PDIF)
Note : Si la sortie optique est déjà utilisée par un autre appareil, vous pouvez utiliser un séparateur optique (vendu séparément) pour connecter la base de votre enceinte de télévision sans fil. Reportez-vous à la page 5, section A2.
- Sortie audio analogique (connexion RCA rouge et blanche)
Note : Si la sortie RCA est déjà utilisée par un autre appareil, vous pouvez utiliser un séparateur RCA (vendu séparément) pour connecter la base de votre enceinte de télévision sans fil. Reportez-vous à la page 7, section C2.
- Sortie audio 3,5 mm (également appelée prise casque auxiliaire)

02 Sélectionnez l'entrée appropriée sur la base.

Une fois que vous avez identifié l'option de sortie audio de votre source audio à l'étape 1, sélectionnez l'entrée correspondante sur la base de votre système d'enceintes de télévision sans fil. La base propose les options d'entrée suivantes :

- Entrée optique (pour TOSLINK ou S/PDIF)
- Entrée audio 3,5 mm

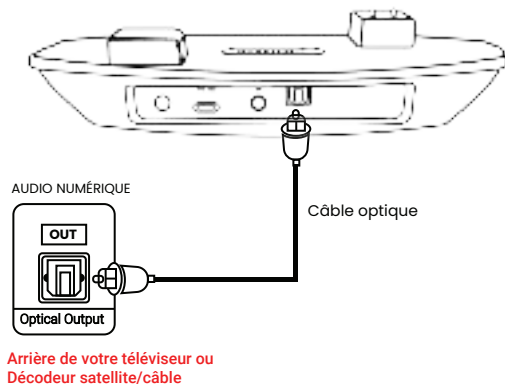


03 Connectez la source audio à la base:

Maintenant que vous avez identifié la sortie appropriée de votre source audio et l'entrée correspondante sur la base, il est temps de les connecter. Utilisez le câble approprié et le type de connexion pour votre connexion. **Utilisez uniquement un type de connexion.**

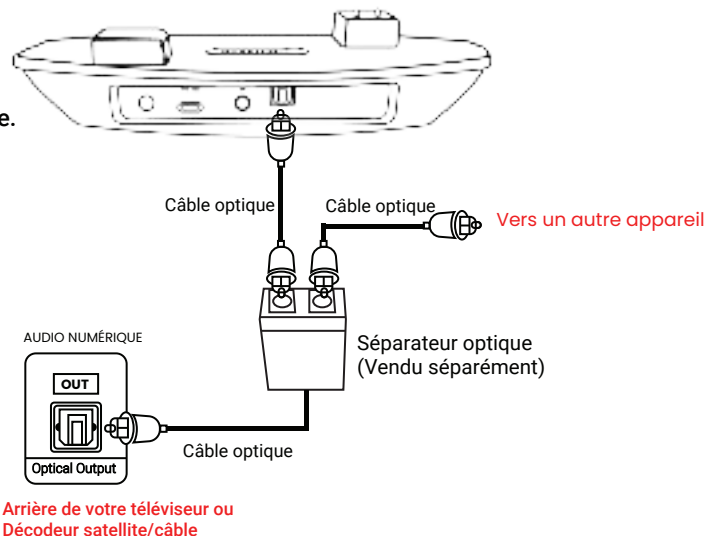
A1 Connexion optique:

1. Localisez le câble optique inclus dans la boîte.
2. **Retirez les capuchons en plastique des deux extrémités du câble.**
3. Connectez le câble optique comme indiqué ci-dessous.



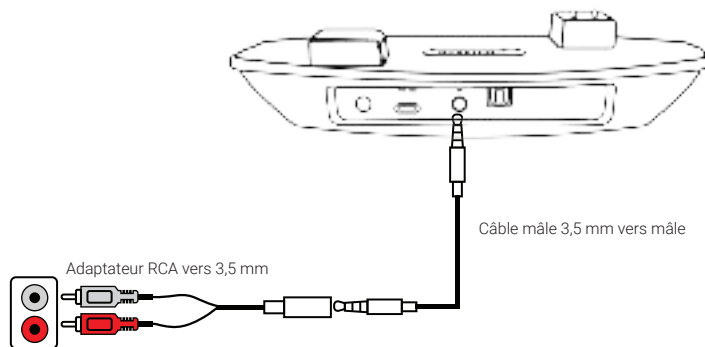
A2 Connexion optique avec un séparateur optique

Si la sortie optique de votre téléviseur ou de votre décodeur satellite/câble est déjà connectée à un autre appareil, vous aurez besoin d'un séparateur optique comme indiqué ci-dessous (un séparateur optique est vendu séparément).



C1 Connexion audio analogique RCA :

1. Localisez l'adaptateur "RCA vers 3,5 mm" (voir l'image ci-dessous) et le câble "3,5 mm mâle à mâle" inclus dans la boîte.
2. Connectez une extrémité du "câble 3,5 mm mâle à mâle" à l'adaptateur "RCA vers 3,5 mm" (voir l'image ci-dessous).
3. Connectez les connecteurs RCA rouge et blanc à la sortie audio analogique RCA à l'arrière de votre téléviseur ou de votre décodeur satellite/câble.
4. Connectez l'extrémité 3,5 mm du câble à l'entrée audio sur la base comme indiqué ci-dessous.



**Sortie audio RCA à l'arrière de votre téléviseur
ou décodeur satellite/câble**

C2 Connexion audio analogique RCA à l'aide de séparateurs RCA:

1. Si la sortie audio analogique RCA à l'arrière de votre téléviseur est déjà utilisée par un autre appareil, vous devrez acheter deux séparateurs RCA mâle vers femelle. Ils ne sont pas inclus dans l'emballage.



Séparateurs RCA mâle vers femelle
(deux sont nécessaires).

2. À l'intérieur de la boîte, vous trouverez un « adaptateur RCA vers 3,5 mm » et un « câble mâle à mâle de 3,5 mm » comme illustré ci-dessous.



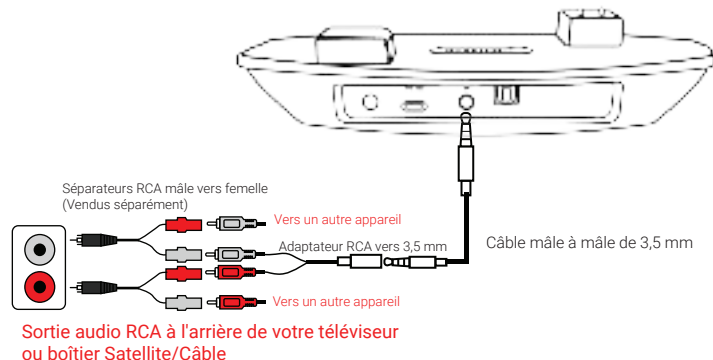
Adaptateur RCA vers 3,5 mm



Câble audio analogique (3,5 mm mâle à mâle)

3. Retirez la connexion RCA existante, prenez les « séparateurs RCA mâle vers femelle » et branchez-les dans la sortie audio analogique RCA à l'arrière de votre téléviseur ou de votre boîtier Satellite/Câble, comme illustré ci-dessous.

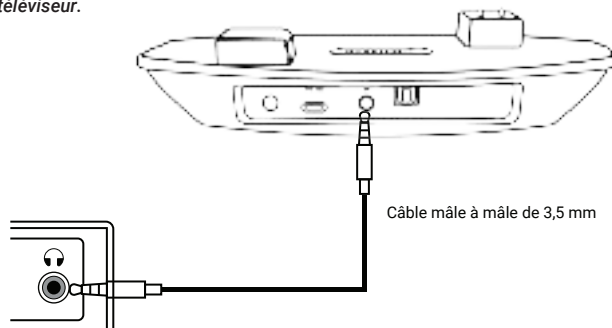
4. Maintenant, prenez l'« adaptateur RCA vers 3,5 mm » de la boîte et connectez-le aux « séparateurs RCA mâle vers femelle », comme indiqué ci-dessous.
5. Prenez le « câble mâle à mâle de 3,5 mm » et connectez une extrémité à l'« adaptateur RCA vers 3,5 mm ».
6. Enfin, connectez l'autre extrémité du câble 3,5 mm à l'entrée audio (Audio IN) sur la base.
7. Reconnectez votre autre appareil aux ports inutilisés sur les « séparateurs RCA mâle vers femelle », comme illustré ci-dessous.



D Connexion audio 3,5 mm

1. Localisez le câble mâle à mâle de 3,5 mm fourni dans la boîte.
2. Connectez une extrémité du câble mâle à mâle de 3,5 mm à la sortie auxiliaire à l'arrière de votre téléviseur ou de votre boîtier Satellite/Câble.
3. Connectez l'autre extrémité du câble audio 3,5 mm à l'entrée audio (Audio IN) sur la base, comme indiqué ci-dessous.

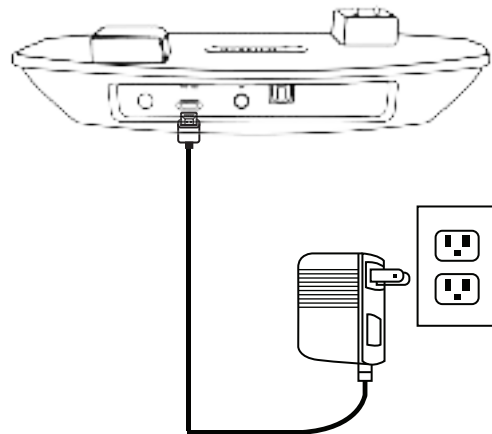
Remarque : L'utilisation de la connexion 3,5 mm sur votre téléviseur peut désactiver les haut-parleurs du téléviseur. Veuillez consulter les paramètres audio de votre téléviseur pour activer les haut-parleurs du téléviseur lors de l'utilisation de l'entrée auxiliaire 3,5 mm sur votre téléviseur.



Sortie audio auxiliaire à l'arrière de
votre téléviseur ou de votre source audio

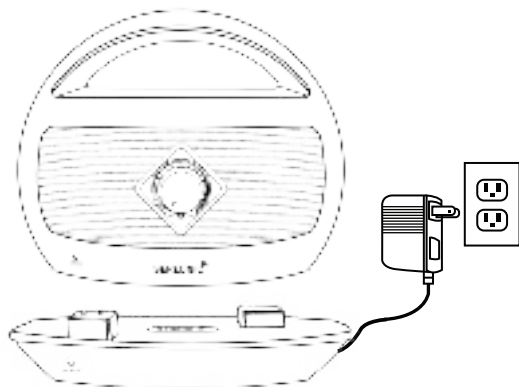
04 Allumez la base et la source audio :

Connectez la base du haut-parleur de la télévision à la prise de courant à l'aide de l'adaptateur secteur inclus, comme illustré ci-dessous, et assurez-vous que votre source audio (c'est-à-dire le téléviseur ou le boîtier Satellite/Câble) est allumée.



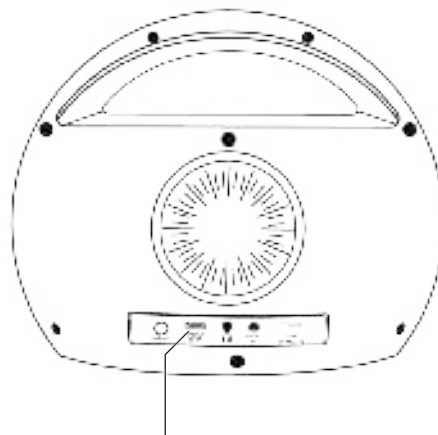
EN CHARGE :

Placez le haut-parleur sur la base comme indiqué ci-dessous pendant plus de 4 heures avant la première utilisation. Pendant la charge, le voyant LED vert de batterie/charge clignote. Lorsque le haut-parleur est complètement chargé, le voyant LED vert cessera de clignoter et restera allumé en continu. Une batterie entièrement chargée vous fournira environ 8 heures d'écoute à un volume modéré. Lorsque le haut-parleur n'est pas utilisé ou lorsque le voyant de batterie faible clignote, remplacez le haut-parleur sur la base pour le recharger.



RECHARGE DE VOTRE ENCEINTE SANS LA BASE :

Achetez un adaptateur secteur supplémentaire (disponible chez Serene Innovations) et branchez-le sur le haut-parleur comme indiqué ci-dessous. De cette façon, vous pouvez placer et conserver le haut-parleur au même endroit sans avoir besoin de le retourner à la base pour le recharger.



Entrée d'alimentation secteur

OPÉRATIONS :

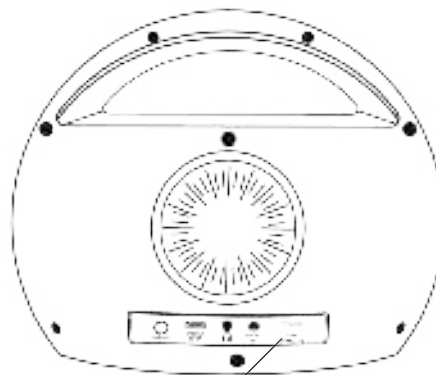
1. Tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre pour allumer le haut-parleur et ajuster le volume ; la lumière bleue autour du bouton s'allumera. Tournez le bouton dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour éteindre le haut-parleur.



**Commande
marche/arrêt et de volume**

2. Le contrôle du volume du haut-parleur sans fil fonctionne indépendamment des haut-parleurs de votre téléviseur. Vous pouvez baisser le volume ou éteindre les haut-parleurs de votre téléviseur.

3. Réglez le contrôle de tonalité sur Haut, Moyen ou Bas à l'arrière du haut-parleur à une position qui vous permet d'entendre et de comprendre au mieux le dialogue audio.



Contrôle de tonalité

APPAIRAGE :

Votre SEREONIC TV-SoundBox a déjà été appairé et est prêt à fonctionner dès la sortie de la boîte. Si une nouvelle association entre le haut-parleur et la base est nécessaire, ou si vous avez besoin d'associer des haut-parleurs supplémentaires, veuillez suivre les étapes décrites ci-dessous.

PROCÉDURE D'APPARIEMENT DES ENCEINTES

Vous pouvez ajouter jusqu'à 10 enceintes pour fonctionner avec votre Base. Si vous devez réassocier votre enceinte existante ou associer une enceinte supplémentaire à la Base, veuillez suivre les étapes ci-dessous.

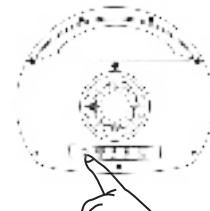
Assurez-vous que l'enceinte est complètement chargée.

Assurez-vous que la Base est correctement connectée et que le voyant vert sur la base NE clignote PAS et reste allumé en continu.

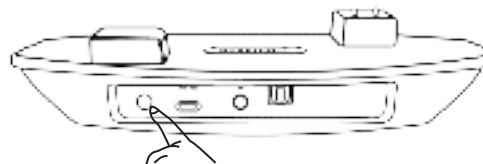
Pour appairer une enceinte à la base

1. Allumez l'enceinte.

2. Appuyez et maintenez le bouton D'APPARIEMENT sur le côté de l'enceinte jusqu'à ce que l'indicateur du bouton de volume commence à clignoter.



3. Appuyez et maintenez le bouton D'APPARIEMENT à l'arrière de la base jusqu'à ce que le voyant vert commence à clignoter.

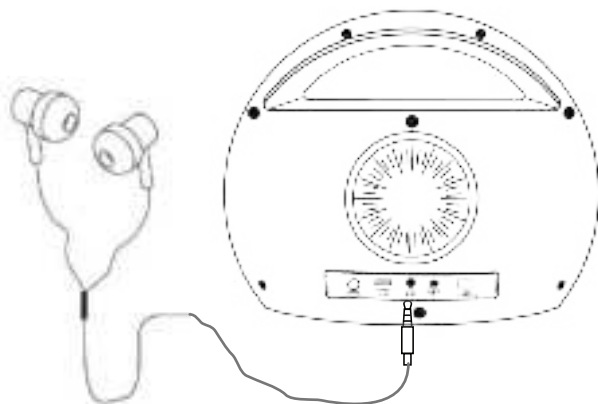


4. Dès que l'appariement est réussi, les sons audio commenceront à être diffusés.
5. Répétez les étapes si l'appariement n'est pas réussi.

Remarque : Si vous associez plusieurs enceintes, vous ne pouvez appairer qu'une enceinte à la fois.

UTILISATION D'UN CASQUE :

Branchez les écouteurs dans la prise casque à l'arrière de l'enceinte, comme indiqué ci-dessous. Aucun son ne sera émis par l'enceinte tant que les écouteurs sont branchés. Ajustez le volume des écouteurs en tournant le bouton de volume sur l'enceinte. Les écouteurs sont uniquement inclus avec le BT-300ProPlus, mais ils peuvent être achetés séparément.



DÉPANNAGE :

Aucun son ne provient de l'enceinte.

Un voyant vert clignotant sur la base indique que l'audio n'est pas détecté par la base. Veuillez vérifier toutes les connexions pour vous assurer que tous les câbles sont solidement connectés à l'arrière de la base et du téléviseur. De plus, confirmez que l'enceinte n'est pas à plus de 100 pieds de la base.

Il y a du son provenant de la télévision, mais aucun son ne sort de l'enceinte :

Vérifiez les paramètres des haut-parleurs de votre téléviseur en accédant au menu de la télévision à l'aide de votre télécommande TV, et assurez-vous que le téléviseur envoie des signaux audio vers le haut-parleur externe.

Le voyant de batterie basse/en charge clignote continuellement sur l'enceinte :

Cela indique que la batterie est faible et doit être placée sur la base pour être rechargée. Lorsqu'elle est complètement chargée, le clignotement s'arrêtera. Si le clignotement ne s'arrête pas, vérifiez que l'enceinte est solidement connectée et correctement positionnée sur la base.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN :

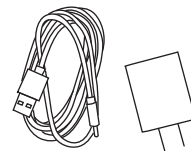
Débranchez l'adaptateur secteur de la prise murale. Utilisez un chiffon sec et doux pour nettoyer et dépoussiérer les surfaces extérieures ainsi que les contacts de charge. Ne plongez pas l'enceinte ou la base dans l'eau.

ACCESSOIRES EN OPTION :



BT-300RX

Récepteur supplémentaire pour plus de commodité et de mobilité



BT-200 APTR

Adaptateur supplémentaire pour charger votre enceinte sans utiliser la base.

SPÉCIFICATIONS :

Transmission RF	Fréquence 2,4 GHz
Haut-parleurs	2 x 5 W Classe D
Réponse en fréquence	20 Hz - 20 kHz
Batterie	1 x 18650
Temps de charge	4+ heures
Portée du récepteur	jusqu'à 100 pieds (30 m) en champ libre
Adaptateur secteur	Entrée 100-240 VCA / 50-60 Hz Sortie 5 VCC / 2000 mA
Autonomie	environ 8 heures à 50 % de niveau
Dimensions	9 po x 7 po x 3,25 po (24 x 11 x 8 cm)
Poids	environ 1,7 lb (800 g)

Les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

INFORMATIONS SUR LA GARANTIE/LE SERVICE CLIENT :

Votre SEREONIC TV-SoundBox est accompagné d'une garantie limitée d'un an. Nous garantissons pendant la période de garantie à compter de la date d'achat au consommateur d'origine que le SEREONIC TV-SoundBox sera exempt de défauts de matériaux et de fabrication lors d'une utilisation domestique normale. Si le SEREONIC TV-SoundBox ne fonctionne pas correctement dans un délai d'un an à compter de la date d'achat d'origine en raison de défauts de matériaux ou de fabrication, retournez l'unité (port payé) avec une preuve d'achat (ticket de caisse ou bon de livraison, aucune exception) à Serene Innovations.

Serene Innovations réparera ou remplacera l'unité et la renverra gratuitement. Des frais de port supplémentaires nominaux seront appliqués si l'expédition se fait en dehors des 48 États-Unis continentaux.

Cette garantie ne s'applique pas à tout produit qui a été endommagé accidentellement en raison d'une utilisation abusive, d'une mauvaise utilisation, d'une utilisation négligente, ou d'une fréquence ou tension électrique différente de celle indiquée sur le produit et/ou décrite dans ce manuel. Les défauts ou erreurs causés par des modifications, réparations et/ou manipulations non autorisées ne sont pas non plus couverts par cette garantie.

Tout produit retourné autorisé doit être accompagné d'une preuve d'achat et d'une brève description du problème. Pour des réparations et services hors garantie, veuillez contacter notre Service client pour plus de détails.

Domages indirects ou consécutifs :

Ni Serene Innovations ni le détaillant, le revendeur ou le distributeur n'assument la responsabilité de tout dommage accessoire ou consécutif, y compris, sans limitation, la perte commerciale de profit ou pour toute dépense accessoire, perte de temps ou inconvénient. Certains États n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs, donc la limitation ou l'exclusion ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous.

Cette garantie ne s'applique pas à tout produit qui a été endommagé accidentellement, abusé, mal utilisé ou négligé, utilisé avec une fréquence ou une tension électrique autre que celle indiquée sur le produit et/ou décrite dans le manuel. Les défauts ou erreurs causés par des modifications, réparations et/ou manipulations non autorisées ne sont pas non plus couverts par cette garantie.

Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits légaux qui varient d'un État à l'autre.

Si un défaut couvert par cette garantie devait survenir, contactez rapidement un représentant du service clientèle par téléphone ou connectez-vous sur www.sereneinnovations.com pour obtenir un numéro d'autorisation de retour de marchandise (RMA) et des instructions d'expédition avant d'expédier le produit à Serene Innovations. Tout envoi sans numéro RMA ne sera pas accepté et vous sera retourné à vos frais. Tout produit retourné autorisé doit être accompagné d'une preuve d'achat et d'une brève explication du problème.

Pour les réparations et services hors garantie, veuillez contacter notre service clientèle pour obtenir des instructions.

Informations sur les règles de la FCC

Partie 15 des règles de la FCC

Cet appareil est conforme à la Partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable. Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites d'un appareil numérique de Classe B, en vertu de la Partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à tenter de corriger les interférences en adoptant une ou plusieurs des mesures suivantes :

01. Réorientez l'antenne réceptrice.
02. Augmentez la séparation entre l'équipement et le récepteur.
03. Connectez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
04. Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Des changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler votre autorité à utiliser l'équipement.

Domages accessoires ou consécutifs :

Note : L'étiquette d'Industrie Canada identifie l'équipement certifié.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage ra

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante. Le présent émetteur radio (identifier le dispositif par son numéro de certification ou son numéro de modèle s'il fait partie du matériel de catégorie I) a été approuvé par Industrie Canada pour fonctionner avec les types d'antenne énumérés

ci-dessous et ayant un gain admissible maximal et l'impédance requise pour chaque type d'antenne. Les types d'antenne non inclus dans cette liste, ou dont le gain est supérieur au gain maximal indiqué, sont strictement interdits pour l'exploitation de l'émetteur.

La distance minimale généralement utilisée est d'au moins 20cm.



SEREONIC[®]

TV-SOUNDBOX

GUÍA DE OPERACIÓN

Gracias por comprar este producto.
Por favor, lea antes de usar.

Guarde este manual para futuras consultas.

MODEL BT-300Pro/ProPlus



Gracias por comprar el SEREONIC TV-SoundBox. Por favor, lea detenidamente esta guía de operación antes de usarlo y consérvela para futuras consultas. Si tiene alguna pregunta, no dude en ponerse en contacto con nuestro Departamento de Soporte al Cliente.

Línea de ayuda gratuita: 866-376-9271 (8 AM-5 PM PST; L-V)

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES:

Por favor, lea estas instrucciones cuidadosamente antes de usar el SEREONIC TV-SoundBox.

- Siempre mantenga el sistema seco. No sumerja en agua.
- Por su seguridad, no intente abrir la unidad. Intentar abrir la unidad viola su garantía.
- El SEREONIC TV-SoundBox utiliza una batería de iones de litio estándar del tipo 18650. Por favor, observe las instrucciones de seguridad y manipulación para las baterías de iones de litio. Por favor, deseche la unidad/las baterías usadas correctamente, siguiendo las regulaciones locales. No deseche la unidad/las baterías usadas en la basura doméstica. No incinere. Lleve el equipo a un centro de reciclaje cercano.

- No desenchufe tirando del cable de alimentación. Para desenchufar, agarre el enchufe, no el cable de alimentación. Desenchufe de la toma antes de dar servicio o limpiar. No opere ningún dispositivo con un cable o enchufe dañado, o después de que el dispositivo presente fallas, o si se cae o se daña de alguna manera. Devuelva el dispositivo al centro de servicio autorizado más cercano para su examen, reparación o ajuste eléctrico o mecánico.

INTRODUCCIÓN:

Esta guía de instalación le proporcionará pasos claros y concisos para conectar la base del altavoz de TV inalámbrico a su fuente de audio, como un televisor o un decodificador de satélite/cable. Siga las instrucciones en la página 4 cuidadosamente para asegurar la configuración y funcionalidad adecuadas de su sistema de altavoces inalámbricos.

VERIFICACIÓN DEL CONTENIDO DEL PAQUETE:

Receptor inalámbrico (Altavoz)



Base del transmisor



Cable óptico digital*

*(Por favor, retire la tapa de plástico de las puntas del cable óptico)



Cable de audio analógico
(macho de 3.5 mm a macho de 3.5 mm)



Adaptador de CA



Adaptador RCA a 3.5mm

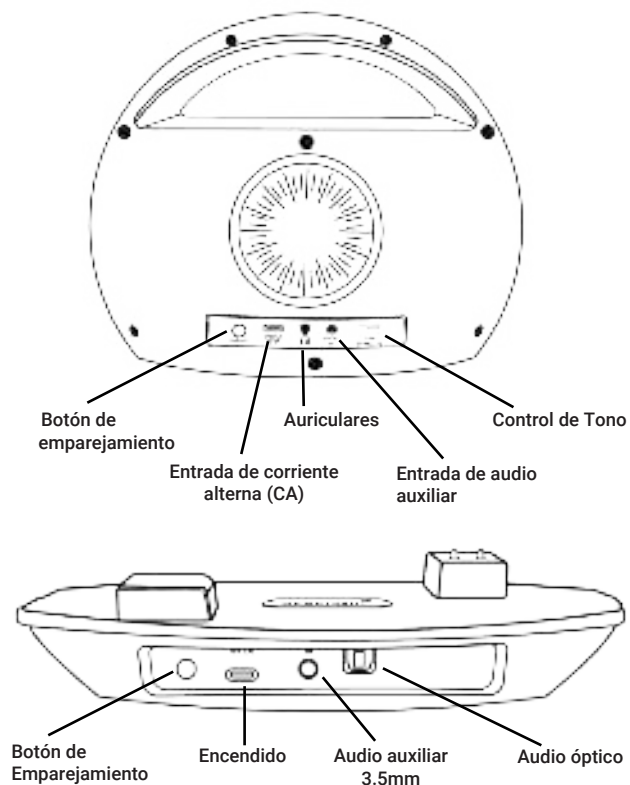
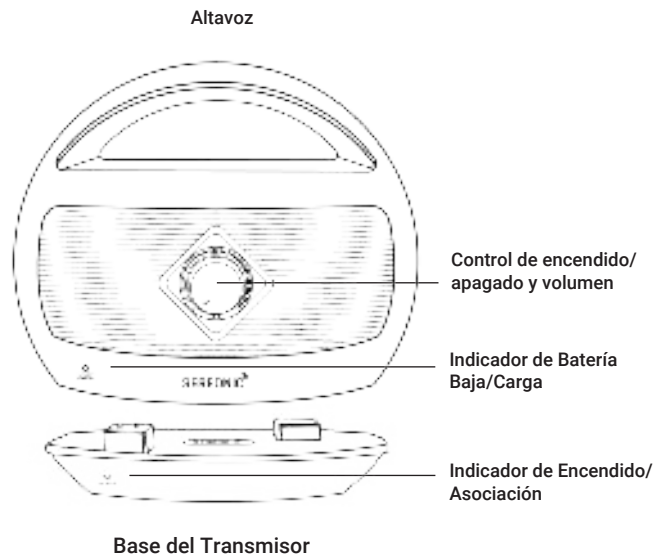


Auriculares y adaptador de CA
adicional incluidos en el
BT-200ProPlus



Guía de Operación

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO:



CONEXIÓN Y CONFIGURACIÓN:

Por favor, siga los pasos 1 y 2 a continuación para identificar el tipo de conexión disponible en la parte trasera de su televisor o decodificador de satélite/cable para conectar su Altavoz de TV inalámbrico. Utilice solo un tipo de conexión de las opciones enumeradas a continuación.

01 Identifique las opciones de salida de audio de su fuente de audio

Antes de comenzar, deberá identificar qué salida de audio está disponible en su dispositivo (televisor o decodificador de satélite/cable). Busque las siguientes opciones de salida en su dispositivo:

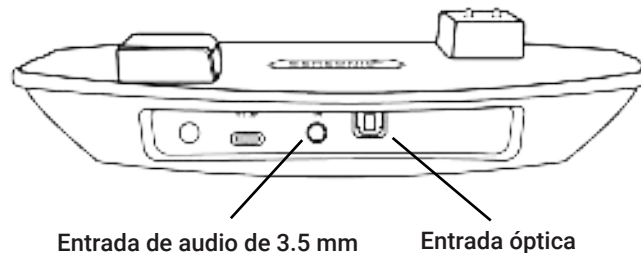
- Salida óptica (también conocida como TOSLINK o S/PDIF)
Nota: Si la salida óptica está ocupada por otro dispositivo, puede usar un divisor óptico (se vende por separado) para conectar la base de su altavoz de TV inalámbrico. Consulte la página 5, sección A2.
- Salida de audio analógica (conexión RCA roja y blanca)
Nota: Si la salida RCA está ocupada por otro dispositivo, puede usar un divisor RCA (se vende por separado) para conectar la base de su altavoz de TV inalámbrico. Consulte la página 7, sección C2.

- Salida de audio de 3.5 mm (también conocida como conector de auriculares auxiliar)

02 Seleccione la entrada adecuada en la base

Una vez que haya identificado la opción de salida de audio de su fuente de audio en el paso 1, seleccione la entrada correspondiente en la base de su sistema de altavoces de TV inalámbrico. La base tiene las siguientes opciones de entrada:

- Entrada óptica (para TOSLINK o S/PDIF)
- Entrada de audio de 3.5 mm

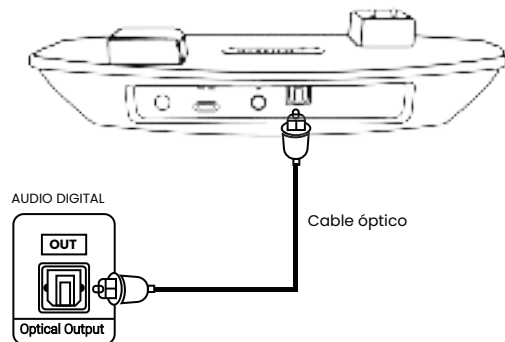


03 Conecte la fuente de audio a la base:

Ahora que ha identificado la salida adecuada en su fuente de audio y la entrada correspondiente en la base, es hora de conectarlos. Utilice el cable y el tipo de conexión apropiados para su conexión. **Utilice solo un tipo de conexión.**

A1 Conexión óptica:

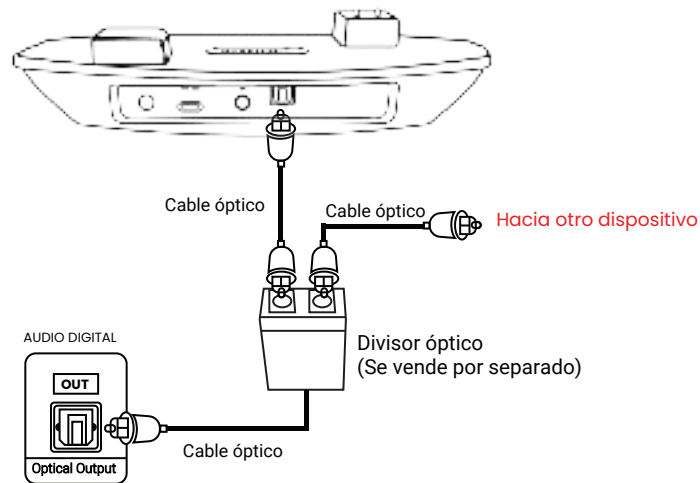
1. Localice el cable óptico que se incluye en la caja.
2. **Retire las tapas de plástico de ambos extremos del cable.**
3. Conecte el cable óptico como se muestra a continuación.



Parte trasera de su televisor o
Decodificador de satélite/cable

A2 Conexión óptica mediante un divisor óptico

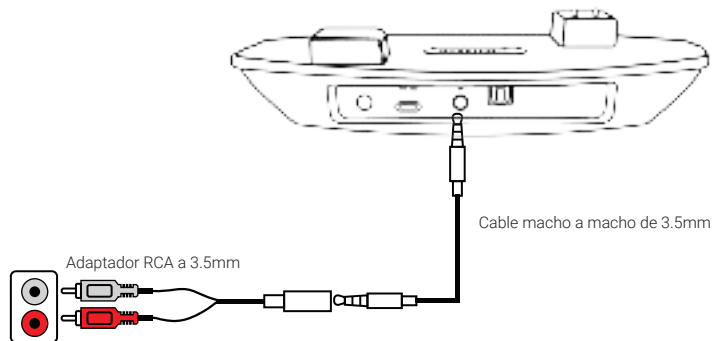
Si la salida óptica de su televisor o decodificador de satélite/cable ya está conectada a otro dispositivo, necesitará un divisor óptico como se muestra a continuación (el divisor óptico se vende por separado).



Parte trasera de su televisor o
Decodificador de satélite/cable

C1 Conexión de audio analógica RCA:

1. Localice el 'adaptador RCA a 3.5mm' (ver imagen abajo) y el 'cable macho a macho de 3.5mm' que se incluye en la caja.
2. Conecte un extremo del 'cable macho a macho de 3.5mm' al 'adaptador RCA a 3.5mm' (ver imagen abajo).
3. Conecte los conectores RCA Rojo y Blanco a la salida de audio analógica RCA en la parte posterior de su televisor o decodificador de satélite/cable.
4. Conecte el extremo de 3.5mm del cable a la entrada de audio en la base, como se muestra a continuación.



Salida de audio RCA en la parte trasera de su televisor o decodificador de satélite/cable

C2 Conexión de audio analógica RCA mediante divisores RCA:

1. Si la salida de audio analógica RCA en la parte trasera de su televisor está ocupada por otro dispositivo, necesitará comprar dos 'divisores RCA macho a hembra'. Estos no están incluidos en el paquete.



Divisores RCA macho a hembra
(se requieren dos)

2. Dentro de la caja, encontrará un 'adaptador RCA a 3.5mm' y un 'cable macho a macho de 3.5mm', como se muestra a continuación.



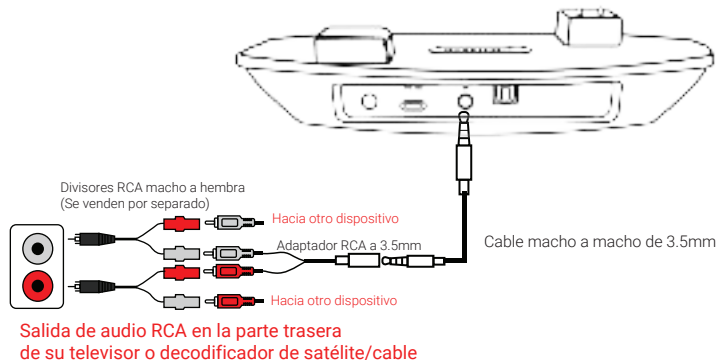
Adaptador RCA a 3.5mm



Cable de audio analógico
(macho a macho de 3.5mm)

3. Retire la conexión RCA existente, tome los 'divisores RCA macho a hembra' y conéctelos a la salida de audio analógica RCA en la parte trasera de su televisor o decodificador de satélite/cable, como se muestra a continuación.

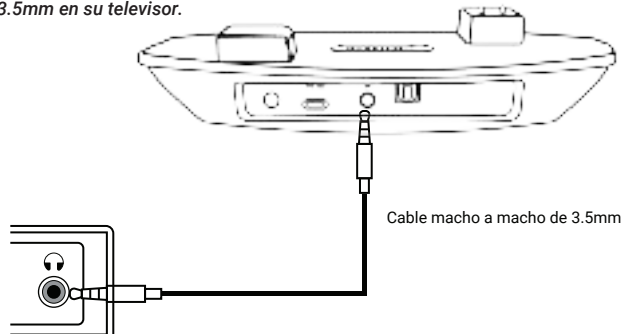
4. Ahora tome el 'adaptador RCA a 3.5mm' de la caja y conéctelo a los 'divisores RCA macho a hembra', como se muestra a continuación.
5. Tome el 'cable macho a macho de 3.5mm' y conecte un extremo al 'adaptador RCA a 3.5mm'.
6. Finalmente, conecte el otro extremo del cable de 3.5mm a la entrada de audio en la base.
7. Vuelva a conectar su otro dispositivo a los puertos no utilizados en los 'divisores RCA macho a hembra', como se muestra a continuación.



D Conexión de audio de 3.5mm

1. Localice el cable macho a macho de 3.5mm que se incluye en la caja.
2. Conecte un extremo del cable macho a macho de 3.5mm a la salida auxiliar en la parte trasera de su televisor o decodificador de satélite/cable.
3. Conecte el otro extremo del cable de audio de 3.5mm a la entrada de audio en la base, como se muestra a continuación.

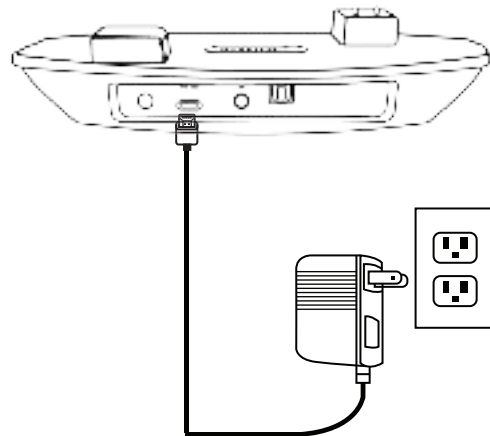
Nota: Utilizar la conexión de 3.5mm en su televisor puede silenciar el altavoz del televisor. Consulte la configuración de audio de su televisor para habilitar el altavoz del televisor mientras utiliza la entrada auxiliar de 3.5mm en su televisor.



Salida de audio auxiliar en la parte trasera de su televisor o fuente de audio

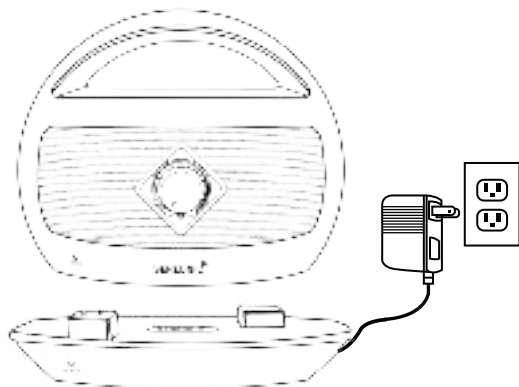
04 Encienda la base y la fuente de audio:

Conecte la base del altavoz de TV al enchufe utilizando el adaptador de corriente incluido, como se muestra a continuación, y asegúrese de que su fuente de audio (es decir, el televisor o el decodificador de satélite/cable) esté encendida.



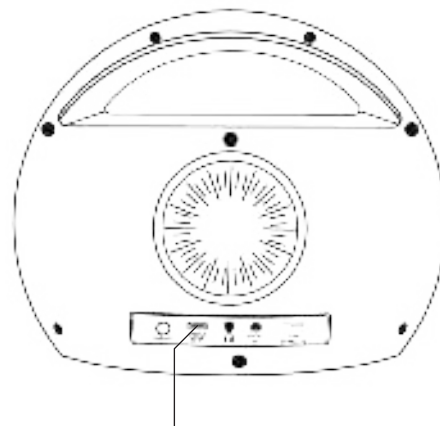
CARGA:

Coloca el altavoz en la base como se muestra a continuación durante al menos 4 horas antes del primer uso. Durante la carga, el indicador LED verde de batería/carga parpadeará. Cuando el altavoz esté completamente cargado, el LED verde dejará de parpadear y permanecerá encendido de manera constante. Una batería completamente cargada te proporcionará aproximadamente 8 horas de tiempo de escucha a un volumen moderado. Cuando el altavoz no esté en uso o cuando el indicador de batería baja parpadee, coloca el altavoz de nuevo en la base para recargarlo.



CARGA DE TU ALTAVOZ SIN LA BASE:

Compra un adaptador de corriente adicional (disponible en Serene Innovations) y conéctalo al altavoz como se muestra a continuación. De esta manera, puedes ubicar y mantener el altavoz en el mismo lugar sin necesidad de devolverlo a la base para recargarlo.



Entrada de corriente alterna (AC).

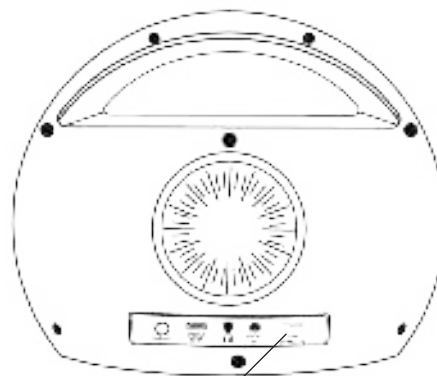
OPERACIONES:

1. Gira la perilla en sentido de las agujas del reloj para encender el altavoz y ajustar el volumen; la luz azul del anillo se encenderá. Gira la perilla en sentido contrario a las agujas del reloj para apagar el altavoz.



**Encendido/Apagado
y Control de Volumen.**

2. El control de volumen del altavoz inalámbrico funciona de manera independiente a los altavoces de tu televisor; puedes bajar el volumen de los altavoces de tu televisor o apagarlos.



Control de Tono

3. Ajusta el control de tono (Hi, Med o Low) en la parte posterior del altavoz a una posición que te permita escuchar y entender mejor el diálogo de audio.

EMPAREJAMIENTO:

Tu SEREONIC TV-SoundBox ya ha sido emparejado y está listo para usarse directamente desde la caja. En caso de que sea necesario volver a emparejar el altavoz y la base, o si necesitas emparejar altavoces adicionales, sigue los pasos descritos a continuación.

PROCEDIMIENTO DE EMPAREJAMIENTO DE ALTAVOCES:

Puedes añadir hasta 10 altavoces para que funcionen con tu Base. Si necesitas volver a emparejar tu altavoz existente o emparejar un altavoz adicional a la Base, sigue los pasos a continuación.

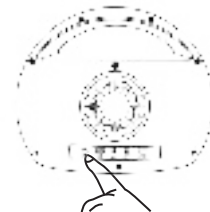
Asegúrate de que el altavoz esté completamente cargado.

Asegúrate de que la Base esté correctamente conectada y que el LED verde en la base NO esté parpadeando y esté encendido de manera constante.

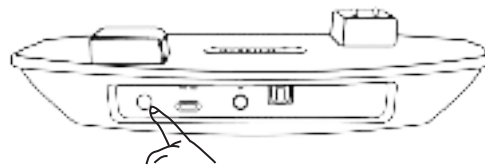
Para emparejar un altavoz con la Base:

1. Enciende el altavoz.

2. Presiona y mantén presionado el botón de EMPAREJAMIENTO en el lateral del altavoz hasta que el indicador del botón de volumen comience a parpadear.



3. Presiona y mantén presionado el botón de EMPAREJAMIENTO en la parte posterior de la Base hasta que el LED verde comience a parpadear.

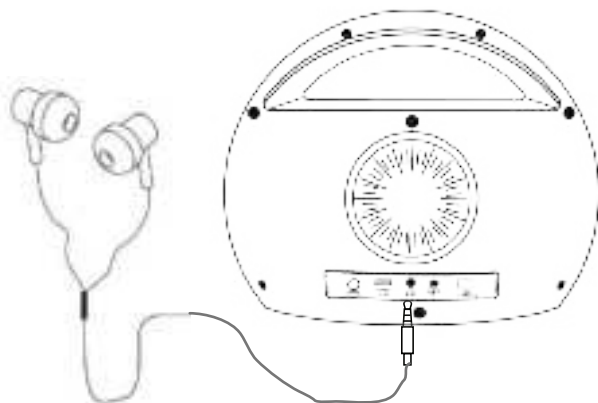


4. Tan pronto como el emparejamiento sea exitoso, los sonidos de audio comenzarán a reproducirse.
5. Repite los pasos nuevamente si el emparejamiento no es exitoso.

Nota: Si estás emparejando varios altavoces, solo puedes emparejar un altavoz a la vez.

USO DE AURICULARES:

Conecte los auriculares a la toma de auriculares en la parte trasera del altavoz, como se muestra a continuación. No se emitirá sonido desde el altavoz mientras los auriculares estén conectados. Ajuste el volumen de los auriculares girando el botón de volumen en el altavoz. Los auriculares solo están incluidos con el BT-300ProPlus, pero se pueden comprar por separado.



RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS:

No hay sonido proveniente del altavoz.

Un LED verde que parpadea en la base indica que el audio NO está siendo detectado por la base. Por favor, verifica todas las conexiones para asegurarte de que todos los cables estén conectados firmemente en la parte posterior de la base y del televisor. Además, confirma que el altavoz no esté a más de 100 pies de distancia de la base.

Hay sonido proveniente del televisor, pero no hay sonido proveniente del altavoz:

Verifica la configuración de los altavoces de tu televisor accediendo al menú del televisor con tu control remoto y asegurándote de que el televisor esté enviando señales de audio a los altavoces externos.

El indicador de Batería Baja/Carga sigue parpadeando en el altavoz:

Esto indica que la batería está baja y necesita ser colocada en la base para recargarse. Cuando esté completamente cargada, el parpadeo se detendrá. Si el parpadeo no se detiene, verifica que el altavoz esté conectado firmemente y colocado correctamente en la base.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO:

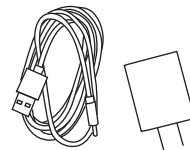
Desconecta el adaptador de corriente alterna del enchufe. Utiliza un paño seco y suave para limpiar y quitar el polvo de las superficies exteriores y los contactos de carga. No sumerjas el altavoz ni la base en agua.

ACCESORIOS OPCIONALES:



BT-300RX

Receptor adicional para mayor comodidad y movilidad.



BT-200 APTR

Adaptador adicional para cargar tu altavoz sin la base.

ESPECIFICACIONES:

Transmisión de RF	Frecuencia de 2,4 GHz
Altavoces	2 x 5 W Clase D
Respuesta de frecuencia	20 Hz - 20 kHz
Batería	1 x 18650
Tiempo de carga	Más de 4 horas
Rango del receptor	Hasta 100 pies (30 m) en campo abierto
Adaptador de corriente alterna (AC)	Entrada 100-240VCA / 50-60 Hz Salida 5VCC / 2000 mA
Tiempo de escucha	Aproximadamente 8 horas al 50% de volumen
Dimensiones	9"x7"x3.25" (24x11x8 cm)
Peso	Aproximadamente 1.7 libras (800 g)

Specifications are subject to change without notice.

INFORMACIÓN DE GARANTÍA Y SERVICIO:

Tu SEREONIC TV-SoundBox cuenta con una garantía limitada de un año. Garantizamos durante el período de garantía, a partir de la fecha de compra original al consumidor, que el SEREONIC TV-SoundBox estará libre de defectos en materiales y mano de obra bajo un uso doméstico previsto. Si el SEREONIC TV-SoundBox no funciona correctamente dentro de un año desde la compra original debido a defectos en el material o la mano de obra, devuelve la unidad (con flete prepagado) con comprobante de compra (recibo de venta o albarán de embalaje, sin excepciones) a Serene Innovations.

Serene Innovations reparará o reemplazará la unidad y te la devolverá sin costo alguno. Puede haber un cargo adicional de envío nominal si se envía fuera de los 48 Estados Unidos Continentales.

Esta garantía no se aplica a ningún producto que haya sido dañado accidentalmente debido a maltrato, uso indebido, uso negligente o frecuencia eléctrica o voltaje diferente al marcado en el producto y/o descrito en este manual. Los defectos o errores causados por alteraciones, reparaciones y/o manipulaciones no autorizadas tampoco están cubiertos por esta garantía.



Cualquier producto devuelto autorizado debe ir acompañado de un comprobante de compra y una breve descripción del problema. Para reparaciones y servicios fuera de garantía, ponte en contacto con nuestro Departamento de Atención al Cliente para obtener más detalles.

Daños Incidentales o Consecuentes:

Ni Serene Innovations ni el minorista, distribuidor o vendedor tienen la responsabilidad por daños incidentales o consecuentes, incluyendo, sin limitación, pérdida comercial de ganancias o cualquier gasto incidental, pérdida de tiempo o inconvenientes. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, por lo que la limitación o exclusión anterior puede no aplicarse en tu caso.

Esta garantía no se aplica a ningún producto que haya sido dañado accidentalmente, maltratado, utilizado incorrectamente o descuidado, utilizado en una frecuencia eléctrica o voltaje diferente al marcado en el producto y/o descrito en el manual. Los defectos o errores causados por alteraciones, reparaciones y/o manipulaciones no autorizadas tampoco están cubiertos por esta garantía.

Esta garantía te otorga derechos legales específicos y es posible que también tengas otros derechos legales que varían de un estado a otro.

Si ocurriera un defecto cubierto por esta garantía, comunícate rápidamente con un Representante de Atención al Cliente por teléfono o ingresa a www.sereneinnovations.com para obtener un Número de Autorización de Devolución de Mercancía (RMA) e instrucciones de envío antes de enviar el producto a Serene Innovations. Cualquier envío sin un número RMA no será aceptado y se te devolverá a tu cargo. Cualquier producto devuelto autorizado debe ir acompañado de un comprobante de compra y una breve explicación del problema.

Para reparaciones y servicios fuera de garantía, por favor, ponte en contacto con nuestro Departamento de Atención al Cliente para obtener instrucciones.

Información sobre las Normas de la FCC **Parte 15 de la Información sobre las Normas de la FCC**

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las normas de la FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no

deseado. Este equipo ha sido probado y se ha encontrado que cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, según la Parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales.

Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no ocurran interferencias en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se anima al usuario a intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

01. Reoriente la antena receptora.
02. Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
03. Conecte el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
04. Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado en radio/TV para obtener ayuda.

Cambios o modificaciones no expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular su autorización para operar el equipo.

Daños Incidentales o Consecuentes:

***Nota:** La etiqueta de Industria Canadá identifica equipos certificados.*

Declaración de Conformidad con IC

Este producto cumple con las especificaciones técnicas aplicables de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá:

La operación está autorizada bajo las siguientes dos condiciones:

01. Este dispositivo no debe causar interferencias.
02. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo aquellas que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Este dispositivo digital de Clase B cumple con la norma canadiense ICES-003, RSS-210.



SEREONIC[®]

TV-SOUNDBOX

GUIDA OPERATIVA

Grazie per l'acquisto di questo prodotto.

Si prega di leggere prima dell'uso.

Conservare questo manuale per consultazioni future.

MODEL BT-300Pro/ProPlus



Grazie per l'acquisto del SEREONIC TV-SoundBox. Si prega di leggere attentamente questa guida operativa prima dell'uso e conservarla per future consultazioni. In caso di domande, non esitate a contattare il nostro Servizio di Assistenza Clienti.

Linea di assistenza gratuita: 866-376-9271
(8:00-17:00 PST; lunedì-venerdì)

ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI:

Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare il SEREONIC TV-SoundBox.

- ◉ Always keep the system dry. Do not immerse it in water.
- ◉ For your safety, do not attempt to open the unit. Attempting to open the unit violates your warranty.
- ◉ The SEREONIC TV-SoundBox uses a standard 18650-type Lithium-Ion battery. Please observe the safety and handling instructions for lithium-ion batteries. Dispose of the unit/used batteries properly, following local regulations. Do not dispose of the unit/used batteries in the household trash. Do not incinerate. Take the equipment to a nearby recycling center.
- ◉ Do not unplug by pulling on the power cord. To unplug, grasp the plug, not the power cord. Unplug from the outlet before servicing or cleaning. Do not operate any device.

With a damaged cord or plug, or after the device malfunctions, or is dropped or damaged in any manner, return the device to the nearest authorized service facility for examination, repair, or electrical or mechanical adjustment.

INTRODUZIONE:

Questa guida all'installazione vi fornirà passaggi chiari e concisi per collegare la base dell'altoparlante TV senza fili alla vostra sorgente audio, come una TV o un decoder satellitare/cavo. Seguite attentamente le istruzioni a pagina 4 per garantire la corretta configurazione e funzionalità del vostro sistema di altoparlanti senza fili.

VERIFICA DEL CONTENUTO DEL PACCHETTO:

Ricevitore senza fili (Altoparlante)



Base del trasmettitore



Cavo ottico digitale*

(Si prega di rimuovere il tappo di plastica dalle estremità del cavo ottico)



Cavo audio analogico
(3,5 mm maschio a maschio)



Adattatore AC



Adaptador RCA a 3.5mm

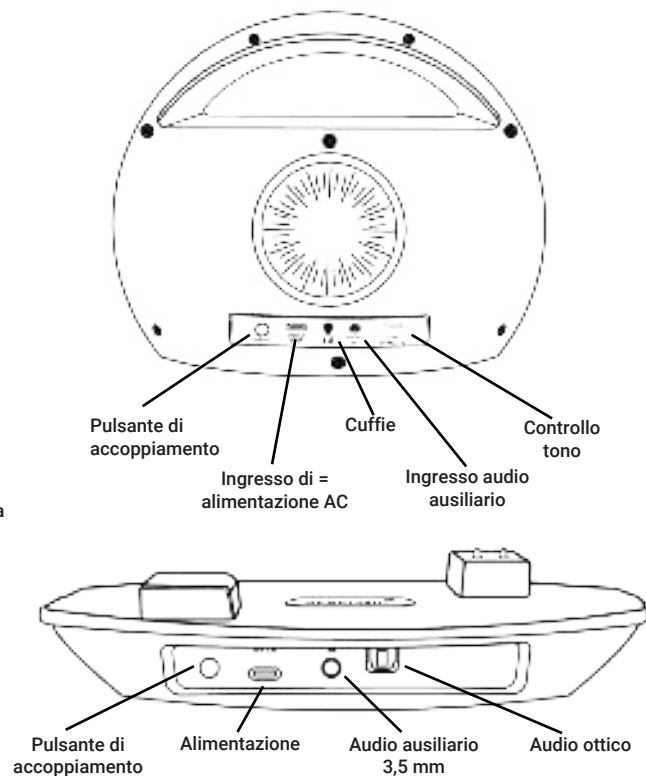
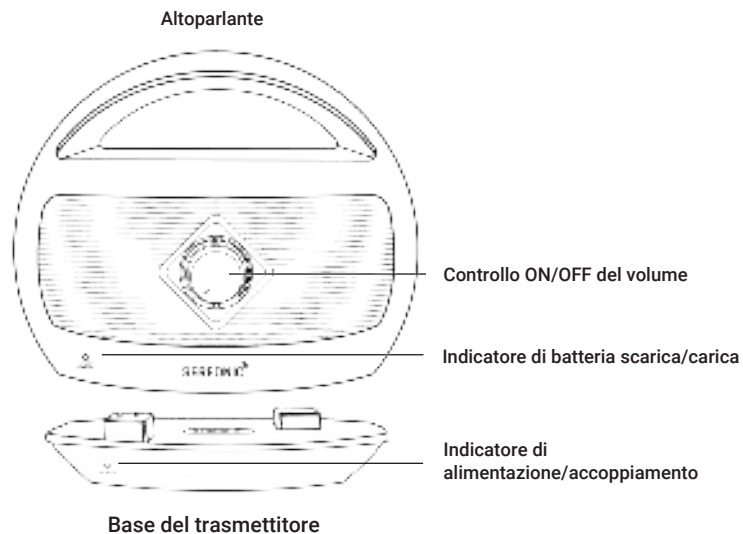


Auricolares y adaptador de CA
adicional incluidos en el
BT-200ProPlus



Guía de Operación

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO:



CONNESSIONE E CONFIGURAZIONE:

Seguire i passaggi 1 e 2 di seguito per identificare il tipo di connessione disponibile sul retro della vostra TV o del decoder satellitare/cavo per collegare il vostro Altoparlante TV senza fili. Utilizzare solo un tipo di connessione tra le opzioni elencate di seguito.

01 Identificare le opzioni di output della sorgente audio.

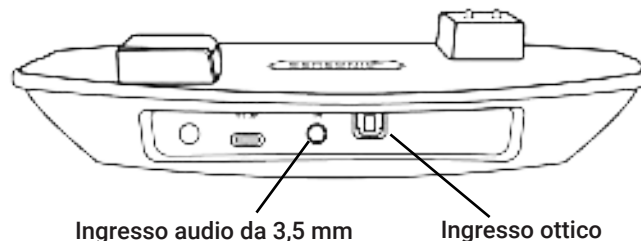
Prima di iniziare, sarà necessario identificare quale output audio è disponibile sul vostro dispositivo (TV o decoder satellitare/cavo). Cercate le seguenti opzioni di output sul vostro dispositivo:

- Uscita ottica (nota anche come TOSLINK o S/PDIF)
Nota: Se l'uscita ottica è occupata da un altro dispositivo, è possibile utilizzare uno splitter ottico (venduto separatamente) per collegare la base dell'altoparlante TV senza fili. Consultare la pagina 5, sezione A2.
- Uscita audio analogica (connessione RCA rossa e bianca)
Nota: Se l'uscita RCA è occupata da un altro dispositivo, è possibile utilizzare uno splitter RCA (venduto separatamente) per collegare la base dell'altoparlante TV senza fili. Consultare la pagina 7, sezione C2.
- Uscita audio da 3,5 mm (nota anche come jack ausiliario per cuffie)

02 Selezionare l'ingresso appropriato sulla base.

Dopo aver identificato l'opzione di output della vostra sorgente audio nel passaggio 1, selezionate l'ingresso corrispondente sulla base del vostro sistema di altoparlanti TV senza fili. La base ha le seguenti opzioni di ingresso:

- Ingresso ottico (per TOSLINK o S/PDIF)
- Ingresso audio da 3,5 mm

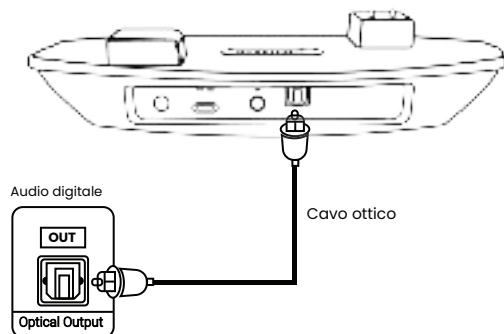


03 Collegare la sorgente audio alla base:

Ora che avete identificato l'output appropriato sulla vostra sorgente audio e l'ingresso corrispondente sulla base, è il momento di collegarli. Utilizzate il cavo e il tipo di connessione appropriati per la vostra connessione. **Utilizzate solo un tipo di connessione.**

A1 Connessione ottica:

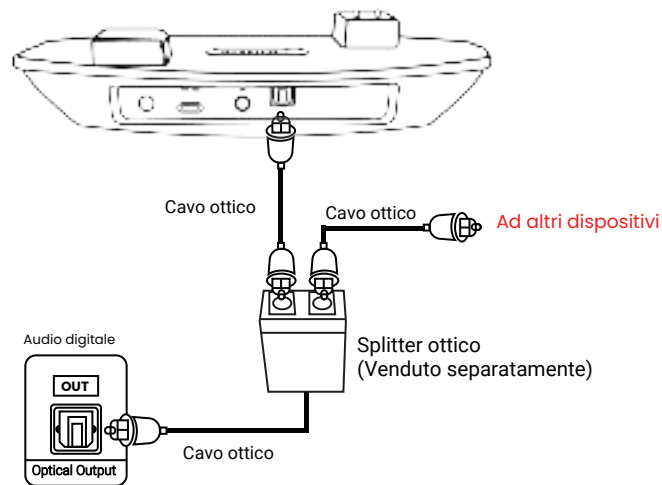
1. Trova il cavo ottico incluso nella confezione.
2. **Rimuovi i tappi di plastica da entrambe le estremità del cavo.**
3. Collega il cavo ottico come mostrato di seguito.



Parte posteriore del tuo televisore
Decoder satellitare/TV via cavo

A2 Connessione ottica tramite splitter ottico

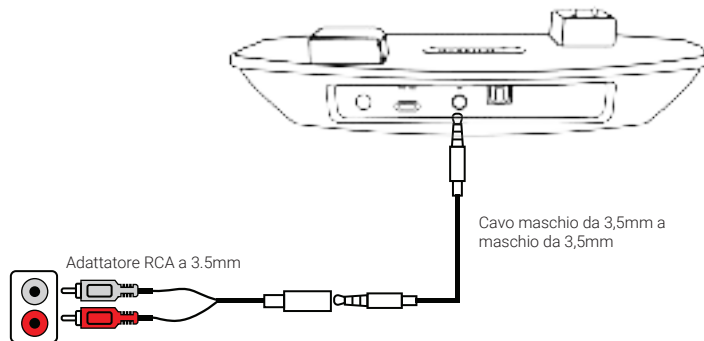
Se l'uscita ottica dal tuo televisore o decoder satellitare/TV via cavo è già collegata a un altro dispositivo, avrai bisogno di uno splitter ottico come mostrato di seguito (Lo splitter ottico è venduto separatamente).



Parte posteriore del tuo televisore o
Decoder satellitare/TV via cavo

C1 Connessione audio analogica RCA:

1. Trova l'adattatore 'RCA a 3.5mm' (vedi immagine sotto) e il cavo 'maschio da 3.5mm a maschio da 3.5mm' incluso nella confezione.
2. Collega un'estremità del cavo 'maschio da 3.5mm a maschio da 3.5mm' all'adattatore 'RCA a 3.5mm' (vedi immagine sotto).
3. Collega i connettori RCA rossi e bianchi all'uscita audio analogica RCA sulla parte posteriore del tuo televisore o del decoder satellitare/TV via cavo.
4. Collega l'estremità da 3.5mm del cavo all'ingresso audio sulla base, come mostrato sotto.



**Uscita audio RCA sulla parte posteriore del tuo televisore
o decoder satellitare/TV via cavo**

C2 Connessione audio analogica RCA utilizzando gli splitter RCA:

1. Se l'uscita audio analogica RCA sulla parte posteriore del tuo televisore è già occupata da un altro dispositivo, dovrai acquistare due 'splitter RCA maschio-femmina'. Questi non sono inclusi nella confezione.



Splitter RCA maschio-femmina
(ne sono richiesti due)

2. Nella confezione, troverai un adattatore 'RCA a 3.5mm' e un cavo 'maschio da 3.5mm a maschio da 3.5mm', come mostrato di seguito.



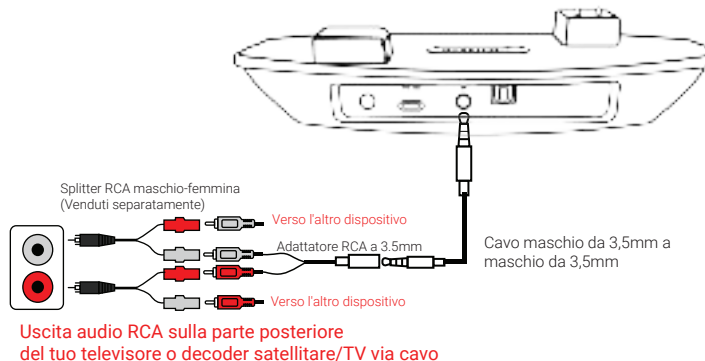
Adattatore RCA a 3.5mm



Cavo audio analogico
(da 3,5mm maschio a 3,5mm maschio)

3. Rimuovi la connessione RCA esistente, prendi gli 'splitter RCA maschio-femmina' e inseriscili nell'uscita audio RCA sulla parte posteriore del tuo televisore o del decoder satellitare/TV via cavo, come mostrato di seguito.

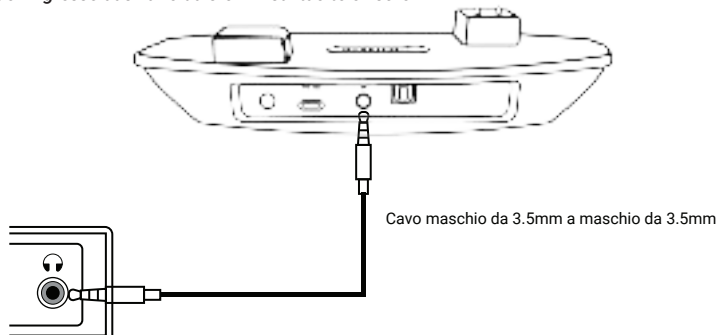
4. Ora prendi l'adattatore 'RCA a 3.5mm' dalla confezione e collegalo agli 'splitter RCA maschio-femmina', come mostrato di seguito.
5. Prendi il cavo 'maschio da 3.5mm a maschio da 3.5mm' e collega un'estremità all'adattatore 'RCA a 3.5mm'.
6. Infine, collega l'altra estremità del cavo da 3.5mm all'ingresso audio sulla base.
7. Ricollega l'altro dispositivo alle porte non utilizzate degli 'splitter RCA maschio-femmina', come mostrato di seguito.



D Connessione audio da 3.5mm

1. Trova il cavo maschio-maschio da 3.5mm incluso nella confezione.
2. Collega un'estremità del cavo maschio-maschio da 3.5mm all'uscita ausiliaria sulla parte posteriore del tuo televisore o del decoder satellitare/TV via cavo.
3. Collega l'altra estremità del cavo audio da 3.5mm all'ingresso audio sulla base, come mostrato di seguito.

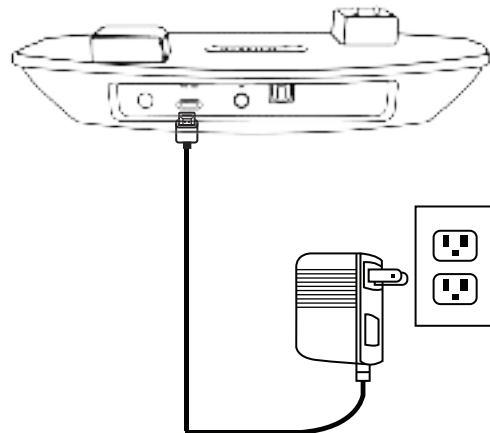
Nota: Utilizzare la connessione da 3.5mm sul tuo televisore potrebbe silenziosamente gli altoparlanti del televisore. Consulta le impostazioni audio del tuo televisore per abilitare gli altoparlanti del televisore durante l'utilizzo dell'ingresso ausiliario da 3.5mm sul tuo televisore.



Uscita audio ausiliaria sulla parte posteriore
del tuo televisore o sorgente audio.

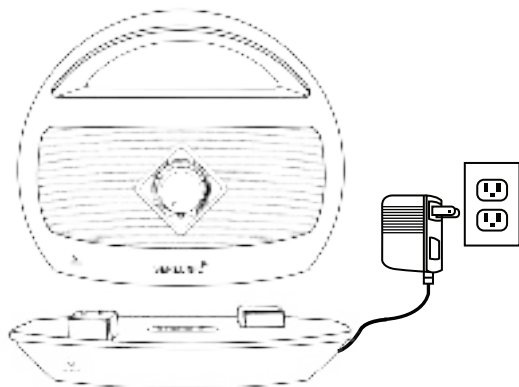
04 Accendi la base e la sorgente audio:

Collega la base degli altoparlanti del televisore alla presa di corrente utilizzando l'adattatore di alimentazione incluso, come mostrato di seguito, e assicurati che la tua sorgente audio (cioè il televisore o il decoder satellitare/TV via cavo) sia acceso.



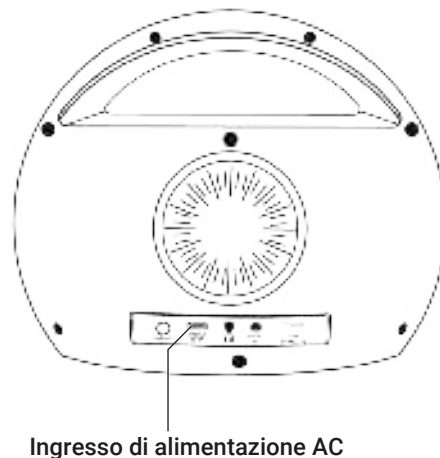
CARICA:

Posiziona l'altoparlante sulla base come mostrato di seguito per almeno 4 ore prima del primo utilizzo. Durante la ricarica, il LED indicatore verde lampeggia in caso di batteria scarica/ricarica. Quando l'altoparlante è completamente carico, il LED verde smetterà di lampeggiare e rimarrà acceso fisso. Una batteria completamente carica ti offrirà circa 8 ore di ascolto a un volume moderato. Quando l'altoparlante non è in uso o quando il LED indica batteria scarica, posiziona l'altoparlante di nuovo sulla base per la ricarica.



RICARICA DELL'ALTOPARLANTE SENZA LA BASE:

Acquista un adattatore AC aggiuntivo (disponibile presso Serene Innovations) e collegalo all'altoparlante come mostrato di seguito. In questo modo, puoi posizionare e mantenere l'altoparlante nello stesso luogo senza la necessità di riportarlo sulla base per la ricarica.



OPERAZIONI:

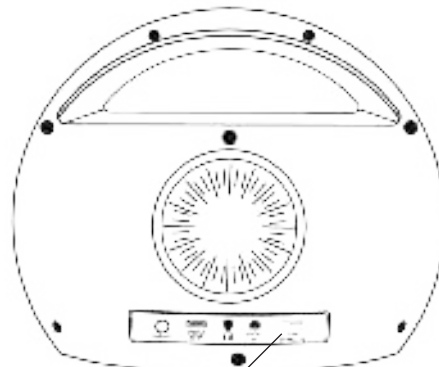
1. Gira la manopola in senso orario per accendere l'altoparlante e regolare il volume; la luce blu ad anello si accenderà. Gira la manopola in senso antiorario per spegnere l'altoparlante.



**Controllo accensione/
spegnimento e volume**

2. Il controllo del volume dell'altoparlante wireless funziona in modo indipendente dagli altoparlanti del tuo televisore; puoi abbassare il volume degli altoparlanti del televisore o spegnerli completamente.

3. Imposta il controllo del tono su Alto, Medio o Basso sul retro dell'altoparlante in una posizione che ti permetta di sentire e comprendere al meglio il dialogo audio.



Controllo del tono

COPPIA:

La tua SEREONIC TV-SoundBox è già stata accoppiata e è pronta per l'uso direttamente dalla confezione. Nel caso sia necessario ripetere l'accoppiamento tra l'altoparlante e la base o se è necessario accoppiare altoparlanti aggiuntivi, segui i passaggi descritti di seguito.

PROCEDURA DI ACCOPPIAMENTO DEGLI ALTOPARLANTI:

Puoi aggiungere fino a 10 altoparlanti per lavorare con la tua base. Se hai bisogno di riaccoppiare il tuo altoparlante esistente o di accoppiare un altoparlante aggiuntivo alla base, segui i passaggi seguenti.

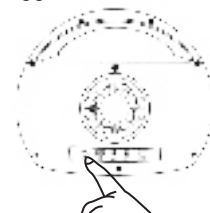
Assicurati che l'altoparlante sia completamente carico.

Assicurati che la base sia correttamente collegata e che il LED verde sulla base NON lampeggi e sia acceso fisso.

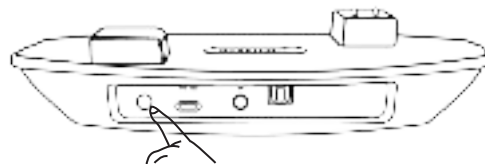
Per accoppiare un altoparlante alla base

1. Accendi l'altoparlante.

2. Premi e tieni premuto il pulsante ACCOPPIAMENTO sul lato dell'altoparlante finché l'indicatore sulla manopola del volume inizia a lampeggiare.



3. Premi e tieni premuto il pulsante ACCOPPIAMENTO sul retro della base finché il LED verde inizia a lampeggiare.

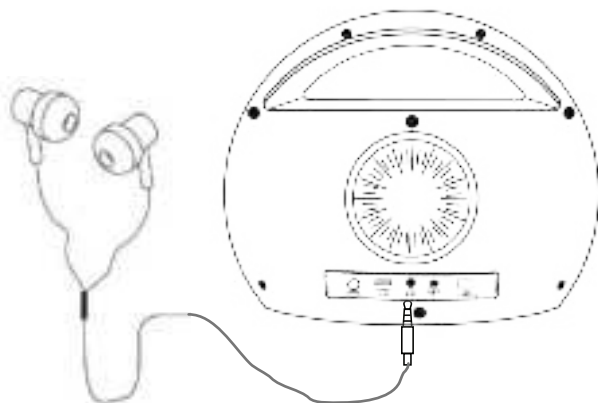


4. Non appena l'accoppiamento avviene con successo, inizieranno a suonare i suoni audio.
5. Ripeti i passaggi se l'accoppiamento non è riuscito.

Nota: Se stai accoppiando più altoparlanti, puoi accoppiarne solo uno alla volta.

UTILIZZO DI UNA CUFFIA:

Collega gli auricolari al jack delle cuffie situato sul retro dell'altoparlante, come mostrato di seguito. Non verrà emesso alcun suono dall'altoparlante mentre gli auricolari sono collegati. Regola il volume degli auricolari ruotando la manopola del volume sull'altoparlante. Gli auricolari sono inclusi solo con il BT-300ProPlus, ma possono essere acquistati separatamente.



RISOLUZIONE DEI PROBLEMI:

Nessun suono dall'altoparlante.

Un LED verde lampeggiante sulla base indica che l'audio NON è rilevato dalla base. Controlla tutte le connessioni per assicurarti che tutti i cavi siano saldamente collegati sulla parte posteriore della base e del televisore. Inoltre, conferma che l'altoparlante non sia distante più di 100 piedi dalla base.

C'è audio dalla TV, ma nessun suono dall'altoparlante:

Controlla le impostazioni degli altoparlanti della tua TV andando nel menu della TV utilizzando il telecomando della TV e assicurandoti che la TV stia inviando segnali audio agli altoparlanti esterni.

La spia di batteria scarica/ricarica continua a lampeggiare sull'altoparlante:

Questo indica che la batteria è scarica e deve essere posizionata sulla base per la ricarica. Quando completamente carica, il lampeggio si interromperà. Se il lampeggio non si interrompe, assicurati che l'altoparlante sia saldamente collegato e posizionato correttamente sulla base.

PULIZIA E MANUTENZIONE:

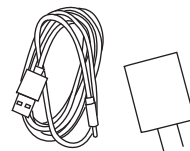
Scollega l'adattatore AC dalla presa. Utilizza un panno asciutto e morbido per pulire e rimuovere la polvere dalle superfici esterne e dai contatti di ricarica. Non immergere l'altoparlante o la base in acqua.

ACCESSORI OPZIONALI:



BT-300RX

Ricevitore aggiuntivo per maggiore convenienza e mobilità



BT-200 APTR

Adattatore aggiuntivo per ricaricare il tuo Altoparlante senza la base.

SPECIFICHE TECNICHE:

Trasmissione RF	Frequenza 2,4 GHz
Altoparlanti	2 x 5w Classe D
Risposta in frequenza	20Hz - 20KHz
Batteria	1 x 18650
Tempo di ricarica	4+ ore
Portata del ricevitore	fino a 100 piedi (30 metri) in campo aperto
Adattatore AC	Ingresso 100-240VAC/50-60 Hz Uscita 5VDC / 2000mA
Tempo di ascolto	circa 8 ore @ 50% livello
Dimensioni	9"x7"x3.25" (24x11x8 cm)
Peso	circa 1,7 libbre (800 g)

Specifications are subject to change without notice.

INFORMAZIONI GARANZIA/ASSISTENZA:

La tua SEREONIC TV-SoundBox è coperta da una garanzia limitata di un anno. Garantiamo che durante il periodo di garanzia, a partire dalla data di acquisto per l'acquirente originale, la SEREONIC TV-SoundBox sarà esente da difetti di materiali e manodopera nell'uso domestico previsto. Se la SEREONIC TV-SoundBox dovesse presentare problemi di funzionamento entro un anno dall'acquisto originale a causa di difetti di materiali o manodopera, restituisce l'unità (spedizione prepagata) con prova d'acquisto (ricevuta di vendita o scontrino, senza eccezioni) a Serene Innovations.

Serene Innovations riparerà o sostituirà l'unità e la restituirà a te senza costi aggiuntivi. Potrebbe essere addebitato un minimo costo aggiuntivo di spedizione se l'unità viene spedita al di fuori dei 48 Stati Uniti continentali.

Questa garanzia non si applica a qualsiasi prodotto danneggiato accidentalmente a causa di abusi, uso improprio, uso negligente o frequenza e tensione elettrica diverse da quelle indicate sul prodotto e/o descritte in questo manuale. Difetti o errori causati da alterazioni non autorizzate, riparazioni e/o manomissioni non sono coperti da questa garanzia.



Qualsiasi prodotto restituito autorizzato deve essere accompagnato da prova d'acquisto e una breve descrizione del problema. Per riparazioni e assistenza fuori garanzia, contatta il nostro Dipartimento Assistenza Clienti per ulteriori dettagli.

Daninzi indiretti o consequenziali:

Né Serene Innovations né il rivenditore, il concessionario o il distributore venditore hanno la responsabilità di eventuali danni incidentali o consequenziali, compresi, a titolo esemplificativo, la perdita commerciale di profitto o per eventuali spese incidentali, perdita di tempo o disagi. Alcuni Stati non consentono l'esclusione o la limitazione dei danni incidentali o consequenziali, quindi la suddetta limitazione o esclusione potrebbe non essere applicabile a te.

Questa garanzia non si applica a qualsiasi prodotto che sia stato danneggiato accidentalmente, abusato, utilizzato impropriamente o trascurato, utilizzato con frequenza o tensione elettrica diverse da quelle indicate sul prodotto e/o descritte nel manuale. Difetti o errori causati da alterazioni, riparazioni e/o manomissioni non autorizzate non sono coperti da questa garanzia.

Questa garanzia ti conferisce specifici diritti legali e potresti avere anche altri diritti legali che variano da Stato a Stato.

Se dovesse verificarsi un difetto coperto da questa garanzia, contatta prontamente un rappresentante del servizio clienti telefonicamente o accedi al sito www.sereneinnovations.com per ottenere un numero di autorizzazione al reso della merce (RMA) e le istruzioni di spedizione prima di spedire il prodotto a Serene Innovations. Qualsiasi spedizione senza un numero RMA non sarà accettata e ti verrà restituita a tue spese. Ogni prodotto restituito autorizzato deve essere accompagnato da prova d'acquisto e una breve spiegazione del problema.

Per riparazioni e assistenza fuori garanzia, contatta il nostro Dipartimento Assistenza Clienti per le indicazioni.

Informazioni sulle norme FCC

Parte 15 delle norme FCC

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle norme FCC. L'operazione è soggetta alle seguenti due condizioni: (1) questo dispositivo non può causare interferenze dannose, e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, compresa l'interferenza che può causare un funzionamento indesiderato. Questa apparecchiatura è stata testata e risulta essere conforme ai limiti di un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una ragionevole protezione contro interferenze dannose in installazioni residenziali.

Questo dispositivo genera, utilizza e può irradiare energia radiofrequenza e, se non installato e utilizzato conformemente alle istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non c'è alcuna garanzia che non possano verificarsi interferenze in una particolare installazione. Se questo dispositivo causa interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, che possono essere determinate spegnendo e riaccendendo l'apparecchiatura, si incoraggia l'utente a cercare di correggere le interferenze adottando una o più delle seguenti misure:

01. Riorienta l'antenna ricevente.
02. Aumenta la distanza tra l'attrezzatura e il ricevitore.
03. Collega l'attrezzatura a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
04. Consulta il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto per assistenza.

Modifiche non espressamente approvate dalla parte responsabile della conformità potrebbero annullare l'autorizzazione a utilizzare l'apparecchiatura.

Daninzi indiretti o consequenziali:

Nota: *L'etichetta di Industrie Canada identifica l'equipaggiamento certificato.*

Dichiarazione di conformità IC

Questo prodotto soddisfa le specifiche tecniche pertinenti di Innovation, Science and Economic Development Canada:

L'operazione è autorizzata nelle seguenti due condizioni:

01. Questo dispositivo non può causare interferenze.
02. Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza, inclusa l'interferenza che potrebbe causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.

Questo dispositivo digitale di Classe B è conforme a ICES-003 del Canada, RSS-210.



Serene Group, Inc



3401 E Univercity Drive, Denton, TX 76208



Toll Free: 866-376-9271, Fax: 562-483-2087



Website: www.sereneinnovations.com



Email: CS@Sereneinnovations.com